

# Weihnachtsmarkt der Nücheler Jugendfeuerwehr

**Nüchel** (t). Die Jugendfeuerwehr Benz-Nüchel lädt ein zu ihrem alljährlichen Weihnachtsmarkt am 3. Adventssonntag, dem 13. Dezember ab 11 Uhr am und um das Feuerwehrgerätehaus Nüchel. Es gibt dort Tannenbäume zu erwerben. Auf Wunsch werden die Bäume nach dem Erwerb kostenfrei vor

die Haustür geliefert. Es gibt weiter frisch gemachte Erbsensuppe, frische Waffeln, Glühwein, Fliegerbeersaft und vieles weiter. Die Jugendfeuerwehr freut sich auf viele Gäste und Tannenbaumkäufer und lädt herzlich zum Schmausen, Schnacken und Beisammensein ein.



# der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

## am Wochenende

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Samstag, 12. Dezember 2015

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 50WE

der reporter



## Integration auf Bäckerart

In der Backstube der Klausbergers machen zwei junge Männer aus Afghanistan ihre Ausbildung zum Bäcker



*Weihnachtszeit in Klausbergers Backstube – Bäckermeisterin Anja Klausberger zeigt ihrem Auszubildenden Ali Ismaili, wie man Marzipanbrote macht. Berufliche und kulturelle Integration auf Bäckerart – lesen Sie mehr auf Seite 2!*

## Gottesdienst an'n 3. Advent

**Fissau** (t). An'n drüdden Sünndag in'n Advent, dem 13. Dezember, fiert wi Klock 9 in de Martin-Luther-Kark in Eutin-Fissau plattdütsch Gottesdienst. Paster Philipp Bonse höllt de Predich över de dree klooken Lüüd ut'n Morgenland un ehrn Weg to de Krüff in'n Stall. Achternoh giff dat Koffi un Koken in't Gemeindehus. Hartli Inladen dorto!

## Adventsfrühstück beim SoVD Malente

**Bad Malente-Gremsmühlen** (t). Der Sozialverband Deutschland, Ortsverband Malente lädt seine Mitglieder und Gäste zum letzte Beisammensein in diesem Jahr ein. Am 4. Advent, dem 20. Dezember wird gemeinsam „groß“ gefrühstückt ab 10 Uhr im Restaurant Lenter Kate in Malente. Das Frühstück ist für Mitglieder kostenlos, Gäste entrichten bitte zehn Euro. Um eine verbindliche Anmeldung wird unter 04523-8871974 bis zum 17. Dezember gebeten. Die Vorsitzende Gabriele Stooß wünscht allen Mitgliedern und den Menschen, die dem Sozialverband verbunden sind, auf diesem Wege eine harmonische Adventszeit, gesegnete Weihnachten und ein gesundes neues Jahr. Am Dienstag, dem 23. Februar 2016 darf dann wieder von 14 bis 17 Uhr gehandarbeitet, geklönt und gespielt werden beim Strick-Schnack-Spiele-Treff. Auch hier sind Gäste herzlich willkommen.

Kostenloser Shuttle in die Innenstadt auf Seite 3!

DAMEN **CALIDA** HERREN  
BODYWEAR

## 20% Rabatt

auf das gesamte  
**CALIDA-Programm!**  
– Gültig bis 24.12.2015 –

# Jürgen Roth

Bad Malente · Bahnhofstraße 52  
Tel. (0 45 23) 36 62  
Info: www.calida.com

## Sie testen Ihr Gehör



### wir spenden

Werden Sie Teil der deutschlandweiten  
**SIEMENS-Spendenaktion.**  
Tun Sie etwas Gutes – für sich selbst  
und für eine gemeinnützige Aktion.

Informationen bei

**Dr. PISTOR**  
Meisterbetrieb Hörgeräte  
**Peterstraße 19**  
Eutin Tel.: 04521/3181



# “Deutschland ist mein Lieblingsland – hier ist alles möglich, wenn man will”

In Klausbergers Backstube werden zwei junge Männer aus Afghanistan zum Bäcker ausgebildet

**Eutin (ed).** Ali Ismaili formt aus Marzipanstücken kleine, feine Brote, die seine Chefin, die Bäckermeisterin Anja Klausberger mit Kakao-butter versieht, damit sie saftig und lecker bleiben. Alireza Mosafari wäscht derweil Backbleche ab und schrubbt die Backstube – das ist eben der ganz normale Unterschied zwischen dem ersten und dem zweiten Lehrjahr. Die beiden jungen Männer kommen aus dem Iran und aus Afghanistan, sprechen fast fließend deutsch und werden in Klausbergers Backstube zum Bäcker ausgebildet.

Und beide strahlen, wenn sie von ihrem Ausbildungsberuf sprechen – jedes Fitzelchen an Information, an Lehrstoff wird ausgesaugt und verinnerlicht. Sie stehen gern mitten in der Nacht auf, um in die Backstube zu fahren – “das macht einfach Spaß”, sagt Ali, “und alle sind nett hier.” Mit nicht einmal 16 Jahren haben seine Eltern ihn vor fünf Jahren aufgrund der wenig vertrauenerweckenden Lage in Afghanistan nach Deutschland geschickt – damit er nicht zum Militär muss und wenigstens die Möglichkeit hat, eine Perspektive zu bekommen. Auf mehr oder weniger sicheren Wegen hat er Deutschland erreicht und hier eine Familie gefunden, die sich um unbegleitete minderjährige Flüchtlinge aus Afghanistan kümmert, sie aufnimmt und es sich auf die Fahnen geschrieben hat, ihnen eine unkomplizierte Integration zu ermöglichen. “Die Familie hat gelesen, dass wir Auszubildende suchen und gefragt, ob wir auch jemanden nehmen, der Deutsch nicht als Muttersprache spricht”, erinnert sich Hans-Peter Klausberger, “also haben wir eine Probewoche vereinbart. Das machen wir mit all unseren angehenden Azubis, weil kaum einer eine Vorstellung vom Arbeitsalltag eines Bäckers hat, damit er uns und wir ihn mal kennenlernen. Und damit er sicher sein kann, dass er wirklich Bäcker werden will.” Nach der Probewoche konnten sich beide Seiten vorstellen, dass das was wird. “Ich will das”, war sich Ali sicher – und der etwas zurückhaltende, fleißige junge Mann, der mittlerweile 21 ist und längst fließend deutsch spricht, hat die Hoffnungen der Klausbergers mehr als bestätigt. Ali ist mittlerweile im zweiten Lehrjahr und macht seine Sache begeistert und hervorragend.

Alireza ist zwar im Iran geboren, aber als Kind zweier Afghanen nie anerkannt worden – er hat

weder eine iranische noch eine afghanische Staatszugehörigkeit und keine Aussicht darauf, je eine zu bekommen. “Ich habe zwar mein Abitur gemacht, durfte aber weder studieren noch meinen Führerschein machen”, erzählt er, “auch nicht arbeiten, ich durfte gar nichts.” Weil er aber so gar nicht der Typ für gar nichts ist, machte er sich im vergangenen Jahr zu Fuß auf den Weg nach Deutschland – über die Türkei und Griechenland, weil hier sein Neffe wohnt, der ihm erstmal hätte helfen können. “Deutschland ist mein Lieblingsland”, strahlt er, “hier ist alles möglich, wenn man will. Hier kann ich lernen und arbeiten.” In der Rekordzeit von sechs Monaten lernte er Deutsch, bekam sein Abitur als Realschulabschluss anerkannt und machte sich dann auf die Suche nach einem Ausbildungsplatz als Bäcker. “Das wollte ich schon im Iran gern werden”, erzählt er – “ich will nicht zuhause bleiben und für nichts Geld bekommen, ich will arbeiten und mein eigenes Geld verdienen.” und von Ali, einem Freund seines Neffen, hörte er, dass Klausbergers einen Azubi suchten, und stellte sich vor. Beim Vorstellungsgespräch habe er auch mit Alireza eine Probearbeitswoche ausmachen wollen. Alireza erklärte, dass er die Probewoche nicht brauche, denn er sei sich ganz sicher, dass er diesen Beruf ergreifen wolle. Und da sind Anja und Hans-Peter Klausberger sich mittlerweile ebenfalls sicher, bei beiden Azubis. Alireza hat bereits feste Zukunftsvorstellungen: Bäckermeister will er werden, vielleicht einen eigenen Laden haben, “aber so weit denke ich noch nicht”, schmunzelt der sympathische junge Mann. “Natürlich mussten die anderen Bäcker und auch wir uns erstmal daran gewöhnen, dass da jemand ist, der deutsch nicht als Muttersprache spricht”, erklärt Hans-Peter Klausberger, “aber



**Kleingebäck gibt es auch im Iran, aber Weihnachtsplätzchen in dieser Form begegnen Alireza Mustafari zum ersten Mal.**

glücklicherweise ist das ein sehr praktischer Beruf, bei dem man mehr zeigen kann als in anderen Berufen, das Erklären tritt damit in den Hintergrund.” Und doch mussten Ali und Alireza in ein ganz neues Deutsch eintauchen als das Alltagsdeutsch, das sie bisher kannten – wie jeder Beruf hat auch der des Bäckers eine ganz eigene Fachsprache. “Das war anfangs ein bisschen schwierig”, schmunzelt Hans-Peter Klausberger, “aber mittlerweile klappt das super.” Und bei dem Arbeitseifer und Ehrgeiz, den die beiden an den Tag legen, ist es kein Wunder, dass Ali in der Berufsschule Klassenbeste ist.

Beide Azubis sind in ihrer Freizeit in Sportvereinen, gehen zur Berufsschule, haben hier längst Freunde gefunden, weil es einfach nette, freundliche und höfliche Jungs sind, wie Hans-Peter Klausberger zufrieden bestätigt – “und es ist faszinierend, wie schnell und motiviert sie lernen.” Ali und Alireza haben ihre Heimat verlassen, um ihr Glück zu finden, das sie in den Wirren ihrer Herkunftsländer nie gefunden hätten – hier haben sie ein zweites Zuhause gefunden, dank aufgeschlossener Menschen und dank ihres Ehrgeizes, ihres Willens, sich zu integrieren und ein Teil ihres neuen Heimatlandes zu werden.

## „Besser geht’s nicht“ im Binchen

**Eutin (t).** Am Sonnabend, dem 12. Dezember, zeigt der Kulturbund Eutin im Binchen um 20 Uhr „Besser geht’s nicht“ (USA 1997. Regie: James L. Brooks. Mit: Jack Nicholson, Helen Hunt, Greg Kinnear, Skeet Ulrich u. a. Laufzeit 133 Min.“ Melvin, der erfolgreiche New Yorker Autor, ist schwer mysophob und lavoman (Jetzt ist die Suchmaschine gefragt!). Und nicht nur das: in Restaurants nimmt er sein eigenes Plastikbesteck mit, Pflasterfugen verleiten ihn zum Eiertanz, er hat Angst vor allem Schmutz, hasst Juden, Schwarze und Schwule und auch sonst noch die Mehrzahl der New Yorker Bevölke-

rung und ist, mit einem Wort, ein echtes Ekel. Aber der Egozentriker muss durch des Geschickes Mächte langsam erkennen, dass ihm etwas fehlt - eine Prise Menschlichkeit. Und erstaunlicherweise - diesmal aus eigenem Antrieb - bemüht er sich darum, zumindest, so gut es geht. Der KinoKritiker schrieb: „Jack Nicholson jedenfalls ist wunderbar.“ Und der Kulturbund fügt hinzu: auch Helen Hunt, die verdienterweise einen Oscar bekommen hat - zusammen mit Nichol森. Eigentlich ist es genau der richtige Film zu Weihnachten. Merke: die Bescherung kommt vor der Bescherung - im Binchen.

# Park&Ride am dritten Adventssamstag

## WVE ermöglicht auch heute kostenlose Shuttle zwischen Innenstadt und Festplatz

**Eutin (t).** Die Parksituation in Eutin ist durch die vielen Umbauarbeiten immer noch angespannt, deshalb gibt es, wie bereits in der letzten Woche, auch an diesem Samstag, den 12. Dezember einen kostenlosen Park & Ride-Shuttle zwischen Festplatz und Eutiner Innenstadt am Stadtgraben von 9 bis 18:30 Uhr. Keine lästige Parkplatzsuche mehr, die nicht nur mit viel Zeit- und Benzinverschwendung einhergeht, sondern auch eine unnötige Belastung für die Umwelt darstellt und obendrein gehörig die Nerven der AutofahrerInnen strapaziert.

Parken Sie entspannt am Festplatz und lassen Sie sich bis direkt in die Innenstadt am Stadtgraben bringen. Wenn Sie Ihre Einkäufe erledigt haben, bringt Sie der Shuttle-Service bequem wieder zurück zu Ihrem Auto. Im Shuttle-Bus finden Sie auch eine Menge interessanter Coupons und Angebote, die Ihnen den Aufenthalt in Eutin versüßen werden.

Besonders lohnenswert ist – neben den zahlreichen schönen Fachgeschäften der Innenstadt mit ihrem vielfältigen Angebot, den tollen Geschenkkideen und dem liebenswerten wie kompetenten Service – wie immer auch



der Besuch der LMK-Einkaufswelt, denn ab sofort bietet diese im Rahmen des großen Räumungsverkaufs 20 Prozent Rabatt auf fast

alle Artikel aus den Damen-, Herren-, Kinder-, Wäsche-, Strumpf-, Schuh- und Sportabteilungen!

Mit dem kostenlosen Shuttler-Service der WVE wird der Adventssamstagsbummel zum entspannten Vergnügen – im komfortablen Bus der Alten Straßenmeisterei lässt es sich hervorragend in die Innenstadt gefahren werden. Und genug Platz für die Weihnachtseinkäufe ist allemal. Wir wünschen einen schönen dritten Adventssamstag in Eutin!



## 3. Eutiner Eishockey Turnier ...

### ...für Blaulichter, Firmen und Freizeitgruppen

**Eutin (t).** Am 2. Januar um 17 Uhr lädt Wolfram Reuter zum bereits dritten Eutiner Eishockey Turnier für Blaulichter, Firmen und Freizeitgruppen ein. Bei dieser Veranstaltung geht es in erster Linie um die Gaudi und den Spaß. Deshalb werden dort mit Regeln gespielt, die es ermöglichen, das auch Spieler ohne Hockeyerfahrung mitmachen können.

Wichtig: Da der Spaß im Vordergrund steht, dürfen nur Mannschaften ohne große Hockeyerfahrung mitmachen. Und mitmachen dürfen alle Teilnehmer der Blaulichtparty, der Firmen, Vereine und Freizeitmannschaften der Stadt Eutin und Umgebung. Es wird kein Startgeld verlangt. Pro Team sollten mindestens fünf Spieler dabei sein. Ausrüstung: wenn möglich Helm (Fahradhelm geht auch) Ellbogenschützer, Handschuh, Schienbeinschützer, Schlittschuh, Schläger. Es werden aber auch Schlittschuhe zur Verfügung stehen. Verbindliche Meldungen der Mannschaft bitte direkt bei der Eisbahn oder bei Wolfram Reuter. Bei Fragen stehen Ulfert Georgs (Eisbahn Eutin) und Wolfram Reuter (Polizei Eutin) gern zur Verfügung. Es wird ein körperloses Hockey gespielt. Gespielt wird vier gegen vier mit Torwart. „Wir hoffen, dass euch die Idee gefällt und freuen uns auf rege Beteiligung.“

## Der Baum steht schief!

Das sieht ein Blinder,  
ja, schief und krumm!  
Dreh ihn mal um!  
Das nennst du grade?  
Wir woll'n Schokolade!  
Seid ruhig, Kinder!

Jetzt schieb das Dings  
doch mal nach links.  
Nein, mehr zur Mitte.  
Ein Zuckerle bitte!  
Kinder, seid nett -  
marsch jetzt, ins Bett!

Pass auf, der Zweig, er bricht!  
Verdammt, so ein Mist!  
Mist sagt man aber nicht!  
Kinder, seid brav!  
Noch zweimal Schlaf  
dann kommt der Christ.

(ein Weihnachtsgedicht von Wilhelm Hasse)

Eutin und Umgebung



# Das Schweinchen der Teeschmiede für die Eutiner Tafel

## Henning Klotz übergibt 700 Euro und 100 Tüten Tee an die Tafel

*Eutin (ed).* Das waren eine ganze Menge an Tüten mit Jubiläumstee, die da über den Ladentisch der Teeschmiede gegangen sind – 25 Wochen lang steckte Tee Schmieden-Inhaber Henning Klotz anlässlich des 25jährigen Jubiläums seiner Tee Schmiede von jedem verkauften Päckchen der 25 Jubiläumstees 25 Cent in ein Spendenschwein für die Tafel. Und das hat sich mehr als gelohnt, denn jetzt konnte er stolze 500 Euro an Monika Gertenbach von der Eutiner Tafel überreichen und packte noch 200 Euro zusätzlich und 100 Tütchen feinen Tees obendrauf. Über Geld und Tee freuen sich die Tafel-Helfer sehr, bereichert beides doch die Weihnachtsausgabe um einige Leckereien mehr.

Übernommen hat Henning Klotz, der den Eutiner Teeladen vor einem Viertel Jahrhundert zu dem machte, was er heute ist, ein Fachgeschäft für Tee und Tee-Zubehör, seinen Laden, als er noch in der Königstraßepassage ansässig und ein Bio-Laden mit ausgeprägtem Teesortiment war. Er habe damals aber vermutet, dass Bio-Waren bald überall zu haben sein würden und stellte seinen Laden auf den klassischen Einzelhandel mit einem speziellen Sortiment um: Tee. Ein Lebens- wie Genussmittel, das

Qualität und Beratung verlangt, auch Liebhaberei und Lust auf guten Tee. Bis heute macht ihm sein Beruf Spaß – Menschen mit Tee glücklich zu machen, das ist seine Passion. „Es ist aufwändig, aber schön – und nicht umsonst braucht Tee als spezielles Lebensmittel ein Fachgeschäft mit kompetenter Beratung.“

Am 3. Oktober dieses Jahres dann wurde die Tee Schmiede 25 Jahre alt, „und ich wollte eine Jubiläums-Aktion machen“, erzählt Henning Klotz. „Nur Rabatte zu geben, das hat mir nicht gereicht – lieber eine Aktion, die sich auf die 25 Jahre bezog und auch noch Gutes tut.“ Also suchte er aus seiner umfangreichen Tee-Auswahl 25 der Tees heraus, die er von Anfang an im Sortiment hatte, echte Klassiker, die ihre Liebhaber gefunden haben. „Und von jedem 100 Gramm-Paket, das ich von einem dieser Tees verkauft habe, gingen 25 Cent in das silberne Spendenschwein für die Eutiner Tafel.“ Etwas Lokales habe er unterstützen wollen, und die Tafel habe einfach einen sehr guten Ruf, so Henning Klotz, „auch durch die Menschen, die dort arbeiten. Bei der Tafel weiß man, es kommt denen zugute, die es wirklich brauchen.“ Er lebe selbst gut und habe denen etwas Gutes tun wollen, die es nicht so gut getroffen haben wie er. Die Aktion kam bei den Tee Schmiede-Kunden – sehr gut zu sehen an dem Erlös – prima an: „Manche haben auch noch ex-



**Stolze 500 Euro sind in dem Spendenschwein der Teeschmiede – darauf packte Henning Klotz nochmal 200 Euro und 100 Päckchen Tee und überreichte alles an Monika Gertenbach von der Eutiner Tafel.**

tra was ins Schwein gesteckt“, freut Henning Klotz sich über die Spendenbereitschaft seiner Kundschaft. „Und viele haben auch ganz bewusst die Jubiläums-Tees gekauft.“ Das Spendenschweinchen übrigens bleibt selbstverständlich nach Leerung auf dem Ladentisch der Tee Schmiede stehen und darf weiterhin gern für die Eutiner Tafel gefüttert werden.

Mehr als tausend „Kunden“ versorgt die Tafel mittlerweile pro Woche, allein im letzten halben Jahr sind es etwa 350 Menschen mehr geworden, die auf die Versorgung der Tafel angewiesen sind. Und jeder einzelne wird auch an Weihnachten bedacht. Bei der letzten Ausgabe vor Heiligabend bekommt jeder Tafel-Kunde eine Weihnachtstüte mit Leckereien, „die es sonst nur sehr selten gibt“, erzählt Monika Gertenbach, die Vorsitzende der Tafel. „und in unsere Weihnachtsaktion stecken wir die Spenden, die uns das ganze Jahr über zweckgebunden dafür überlassen wurde.“ Wie auch

die Spende der Tee Schmiede – das Geld wird gut angelegt in Kaffee, Marzipan, Honig, Schokoweihnachtsmänner für die Kinder und „ganz klassisch: Ein Glas Würstchen für den Heiligen Abend“, lacht Monika Gertenbach. „Der Zeitpunkt für die Spende von Herrn Klotz hätte nicht besser sein können.“ Und in die Weihnachtstüten kommt auch der Tee, den Henning Klotz auf seine Spende gepackt hat. „Tee ist heiß begehrt und sehr beliebt, darüber freuen sich viele unserer Kunden sehr.“

Wieviele Kunden in den kommenden Wochen und Monaten noch dazu kommen, ist nicht absehbar, nur, dass es sicher mehr werden – „glücklicherweise haben wir viele Helfer, die wir auch alle einspannen“, so Monika Gertenbach, „aber über kurz oder lang werden wir lebensmitteltechnisch die Herausforderung nicht mehr bewältigen können. Es wird von Woche zu Woche schwieriger. Mehr Lebensmittel würden uns das Leben deutlich leichter machen.“

**Waldfrische  
Nordmann Tannen  
aus Woltersmühlen**

**Große Auswahl  
schönster  
Weihnachtsbäume  
zu besten Preisen**

Auf dem Romantik-Grundstück der alten Woltermühle aussuchen oder selber schlagen in der neuen Schonung.

**Ab 11.12. bis 22.12.2015  
täglich 10.00 bis 16.00 Uhr**

Phillip v. Polier • Lindenallee •  
23701 Süsel-Woltermühlen  
Tel. 0 45 24 - 359  
[www.landhaus-woltersmuehlen.de](http://www.landhaus-woltersmuehlen.de)

**Weihnachtsbaumverkauf  
(Nordmantannen)**

täglich von 10 bis 17 Uhr  
am 12. + 13.12.15 und 19. + 20.12.15  
mit Glühwein und Bratwurst

*Henning Flüh*  
Rotdornstraße 32, 23715 Klenzau  
Tel. 0 45 21 / 98 03



## Betreuungsstelle nicht erreichbar

*Eutin (t).* Die Betreuungsstelle im Fachdienst Materielle und rechtliche Jugendhilfe des Kreises Ostholstein ist vom 15. Dezember bis 17. Dezember wegen einer nach IT-Programmumstellung er-

forderlichen EDV-Schulung der Mitarbeiter nicht erreichbar. Die ansonsten üblichen Öffnungszeiten finden sich auf der Internetseite unter [www.kreis-oh.de/](http://www.kreis-oh.de/) öffnungszeiten.

# Azubis zeigen Schülern ihren Beruf

## Schüler-Azubi-Projekt der Wilhem-Wisser-Schule geht in die 17. Runde

**Eutin (ed).** Vom Alter her sind sie gar nicht mal so unterschiedlich, die jungen Leute, die sich zum ersten Gespräch in der Sparkasse Holstein treffen – aber die einen gehen noch zur Schule und stehen kurz vor ihrem Schulabschluss und damit vor der Wahl, welchen Ausbildungsberuf sie ergreifen wollen. Die anderen sind aus der Schule raus und stehen schon mit (fast) beiden Beinen im Job und zeigen den Jüngeren jetzt ganz aus der Nähe, wie der Berufsalltag so aussieht. In der vergangenen Woche startete das Schüler-Azubi-Projekt der Wilhelm-Wisser-Schule und sieben Eutiner Ausbildungsbetriebe in die 17. Runde.

Dass dieses Projekt mehr als erfolgreich ist, das sieht man an den Azubis, die sich diesmal der Wisser-Schüler annehmen – „ich kenne viele Eurer Gesichter“, wandte sich Birgit Rascher, die das Schüler-Azubi-Projekt von Anfang an organisiert und betreut, erfreut an die Azubis. Viele von ihnen waren selbst Wisser-Schüler und sogar Projekt-Teilnehmer. Umso weniger erstaunlich, dass das Interesse an dem Projekt so hoch ist – „so hoch wie nie zuvor“, sagt Birgit Rascher, „15 Schüler haben wir. Und mittlerweile sieben Betriebe, ihre Ausbildungsleiter und Azubis, die mitmachen.“ Neben der Sparkasse Holstein sind das die Firma Kendrion Kuhnke aus Malente, TimberTec, die Sana Klinik, Süverkrüp+Ahrendt, die Landespolizei und die Stadtverwaltung Eutin.

Die Schüler begleiten ihre Azubis jeweils zwei Vormittage lang durch ihren Ausbildungsalltag, machen sich Notizen, um später ihren Mitschülern der neunten Klassen das Berufsbild vorstellen zu können. So bekommen alle einen Einblick in alle neun Berufe – Vor- und Nachteile, Perspektiven, persönliche Eindrücke, Spannendes und nicht so Spannendes wird gemeinsam von Schülern und Azubis berichtet. Dabei stehen die Azubis ihnen mit Rat und Tat zur Seite – Schüler und Azubis treffen sich zwischendurch, um die Präsentation vorzubereiten. „Auf diese Weise haben schon viele unserer Schüler einen Ausbildungsberuf gefunden, von dem sie vorher nicht gedacht hätten, dass er etwas für sie ist“, so Birgit Rascher. Die Jugendlichen lernen den Beruf im Kurzformat aus Azubi-Sicht kennen und die Ausbilder die Schüler, die vielleicht mal ihre Azubis werden. Und dadurch, dass sie im Februar ihren Mitschülern zusammen mit den Azubis präzise und detailliert über den Beruf berichten müssen, bleibt ihnen

nichts anderes übrig, als wirklich in den Beruf einzutauchen, sich intensiv damit zu beschäftigen. Für beide Seiten, Schüler und Betriebe, eine „Win-Win-Situation“.

Kendrion Kuhnke aus Malente ist von Anfang an dabei – Ausbilder Jörn Raether hat einen ganz einfachen Grund dafür: „Auf diese Weise können wir uns den Jugendlichen als Ausbildungsbetrieb aus optimaler Sicht präsentieren, nämlich aus der Sicht derer, die gerade eine Ausbildung bei uns machen. Und wir können uns ebenso ein Bild von den Jugendlichen machen“, sagt er. Des öfteren sei es aus diesem Projekt heraus schon zu einem Praktikum gekommen – und der betreuende Azubi Sönke Freund, der Arne Öldorp aus der 9c mal in den Beruf des Mechatronikers reinschnuppern lässt, war selber ein Wisser-Schüler und Teilnehmer des Projekts. „Und jetzt gibt er seine Erfahrungen weiter“, sagt Raether und schmunzelt: „Optimal gelaufen.“

Zum ersten Mal sind auch zwei Schüler mit dabei, die Deutsch nicht als Muttersprache sprechen – Tesheme Haile aus der 9a guckt mal bei Süverkrüp + Ahrendt als Kfz-Mechatroniker rein, Tsgab Fshaye aus der 9d bei Kendrion Kuhnke als Elektroniker. Dafür hat Tsgab sich entschieden, weil er gern lernen will, wie man Dinge repariert, verstehen will, wie sie funktionieren – auf das Projekt freut er sich, denn er will lernen und arbeiten, und das ist eine gute Möglichkeit, mal zu sehen, wie der Arbeitsalltag aussieht.

Für Marlow Deckert aus der 9a ist das Schüler-Azubi-Projekt mit der Landespolizei etwas ganz Besonderes – „ich wollte schon immer Polizist werden, seit ich ganz klein war“, erzählt er, „und jetzt kann ich gucken, ob das auch wirklich was für mich ist.“ Und auch Zoey Oldach aus der 9d erhofft sich tiefere Einblicke in den



**Die Schüler der neunten Klassen der Wilhelm-Wisser-Schule und ihre Azubis der sieben teilnehmenden Betriebe am „Kennenlern-Tag“. In zwei Monaten werden sie gemeinsam ihren Mitschülern ihre Berufe präsentieren.**

Traum Beruf vieler: „Mal sehen, was da alles dazu gehört“, sagt sie, „und rausfinden, ob es vielleicht für mich passt.“ Die beiden betreuenden Auszubildenden der Landespolizei Lara Brauer und Kira Kiehl sind zufrieden mit den Ambitionen ihrer Schüler: „Das sind die besten Voraussetzungen“, strahlen sie, „das wird was.“

**WAGNERSHOF**

**Fleisch vom Galloway aus eigener Zucht**  
**Ab sofort sind wir**  
**Fr. 15-18 Uhr,**  
**Sa. 10 – 13 Uhr für Sie da**  
 Bestellung jederzeit. Tiefkühlware vorrätig.  
**Tel. 0 43 83 / 51 88 01**  
 E-Mail: wagnershof@googlemail.com  
 Preisliste auf Wunsch  
**Familie Zastrow - 24329 Grebin**  
 an der Straße Grebin-Neversfelde-Bad Malente

**Lichtblick**  
 Raum für Begegnung

**Weihnachtsmusik mit Vocabella**

**SA, 12.12. / 16 Uhr**

Einlass ab 15:30 Uhr  
 Eintritt frei

Elisabethstraße 37 A  
 23701 Eutin

[www.lichtblick-veranstaltungen.de](http://www.lichtblick-veranstaltungen.de)





# Festtagsvorbereitungen bei familia

Vom Weihnachtsbaum bis zum Feuerwerk findet sich alles, was man für die Feiertage braucht – Heute: „Kauf ein Teil mehr“ für die Eutiner Tafel

**Eutin (ed).** Tannenduft, Schokoweihnachtsmänner, der Gedanke an die Weihnachtsgans und den richtigen Wein fürs Weihnachtsessen – es sind nicht einmal mehr zwei Wochen bis zum Heiligen Abend. Zeit, sich langsam auf Weihnachten einzustimmen und Vorbereitungen für die Festtage zu treffen. Dabei ist familia in der Plöner Landstraße für seine Kunden gern und mit einem ebenso vielfältigen wie weihnachtlich-festlichen Angebot von der

„Wir haben alles da, was man für die Festtage braucht“, schmunzelt familia-Warenhausleiter Thomas Lasrich, „von der Weihnachtsgans über den Wein fürs Fest bis hin zum Soßenbinder und den letzten Geschenkideen.“ Und sogar Weihnachtsbäume gibt es seit gestern bei familia – waldfrisch geschlagene Nordmanntannen verkauft die Familie Voß aus Zarnekau hier auf dem Parkplatz. Aus einer großen Auswahl der schönsten Tannen dürfen familia-Kunden sich hier ihren ganz persönlichen Lieblingsbaum aussuchen – allesamt prächtig gediehen unter der liebevollen Pflege der Zarnekauer Weihnachtsbaum-Familie. Ob es der ganz kleine Baum, der große schlanke oder der buschige Riese sein soll, „hier findet sich für jede Weihnachtsstube der richtige Baum“, ist sich Tim Voß ganz sicher, „wir beraten Sie sehr gern rund um Ihren Weihnachtsbaum.“ Und Kurzentschlossene können sogar am Heiligen

Abend noch ihre Tanne erwerben. Alles, was zum Weihnachtsbaum dazu gehört, findet sich dann im familia Warenhaus in festlichster Vielfalt – frische Gänse aus Schleswig-Holstein, eine reiche Auswahl an Weinen aus aller Welt, regionale Kartoffeln für den Kartoffelsalat am Heiligen Abend, leckere Weihnachtssüßigkeiten für den Bunten Teller, alle Zutaten, die man für die Weihnachtsplätzchen so braucht, köstlichsten Käse fürs Raclette und natürlich all die feinen Kleinigkeiten, die das Fest so schön machen. Und wer sich schonmal langsam auf das Silvesterfeuerwerk vorbereiten will, der ist am 18. Dezember ab 18 Uhr herzlich auf den familia Parkplatz einge-



Vom der frischen Gans, den Kartoffeln für den Kartoffelsalat an Heiligabend und den letzten Geschenkideen bis zum Feuerwerk an Silvester gibts bei familia alles, was man für die Festtage braucht – und seit gestern verkauft die Familie Voß aus Zarnekau hier auch ihre waldfrischen Nordmanntannen für die Weihnachtsstube.

laden. „Nachdem unser Musterfeuerwerk im vergangenen Jahr wirklich gut angekommen ist“, so Thomas Lasrich, „freuen wir uns, es unseren Kunden in diesem Jahr wieder anbieten zu können.“ Am kommenden Freitag steht also ab 18 Uhr alles im Zeichen der Pyrotechnik – professionelle Feuerwerker werden etwa eine Stunde lang die ganze Bandbreite der Batterie-Feuerwerke vorführen und die Möglichkeiten erklären. Von der kleinen Batterie bis zum ganz großen Feuerwerk. „Es ist einfach etwas anderes, das Feuerwerk vor dem Kauf live erleben zu können“, so Thomas Lasrich, „zu sehen, wie es abbrennt. Dazu bekommen die – und natürlich haben wir alles in ausreichender Form auch anschließend in unserem Feuerwerkssortiment.“ Wer bisher einfach noch nicht die Gelegenheit hatte, Gutes zu tun, hat genau heute eine herrlich unkomplizierte Gelegenheit dafür – „bei uns ist heute die Eutiner Tafel zu Gast“, freut sich Thomas Lasrich, „wir laden unsere Kunden herzlich zur Aktion „Kauf ein Teil mehr“ ein.“ Dabei sind die Kunden eingeladen, bei ihrem Einkauf einfach von einem oder mehreren Artikeln einen mehr zu kaufen und der Eutiner Tafel zu spenden.

Am Ausgang stehen die Tafelhelder und freuen sich über jedes Teil, das ihre Einkaufswagen füllt – Weihnachtsartikel, Leckereien wie Kaffee, Tee, Stollen oder Süßigkeiten wandern sofort in die Weihnachtstüten für die letzte Ausgabe vor Heiligabend. „Hier bekommen unsere Kunden Köstlichkeiten, die es sonst nicht gibt“, erklärt Monika Gertenbach, die Vorsitzende der Eutiner Tafel. „Und auf die sie an Weihnachten sonst verzichten müssten.“ Aber ebenso willkommen sind haltbare Lebensmittel wie Nudeln, Reis, Kartoffeln, Konserven oder Gläser mit Obst, Gemüse, Tomatensoße, eine Tüte Äpfel, eben alles, was lange hält und eine Familie auch mal in einer Notsituation satt macht. „Unsere Eutiner Kunden sind sehr spendenbereit“, freut sich Thomas Lasrich, „viele fragen schon immer, wann wir diese Aktion wieder machen – und wir freuen uns, wenn die Tafel mit wohl gefüllten Einkaufswagen nach Hause fährt.“ Weihnachten bei familia – entspannt alles einkaufen, was man fürs Fest braucht, Gutes tun, das Tännchen ins Auto laden und sich auf Weihnachten freuen: „Wir wünschen all unseren Kunden eine schöne Vorweihnachtszeit.“

Lokales Eutin

**Maafen's Restaurant**  
 • Fischspezialitäten & mehr •  
 Der Küchenchef Andreas Maafen empfiehlt:  
 Feste feiern in unserem schönen Saal

**Freilandgeflügel vom Schönmoorer Hof**  
**zarter Gänsebraten**  
 für 4 Personen · inkl. 1 Fl. Rotwein **98,- €**

• **knusprige Ente** aus dem Entengrill mit Backpflaumen-Sauce, leckerem Rosenkohl und Kartoffelklößen  
 • **deftiger Grünkohl** mit Kasseler, Schweinebacke, Kohlwurst

**Holsteiner Karpfen blau**  
 außerdem:  
 • **Knackig-frische Nordsee-Seezunge**  
 1a Qualität • in Butter gebraten  
 600–700 g zum Hammerpreis von **25,- €**

Seestraße 20 • Hemmelsdorf • Telefon 04503-1060

# Weihnachtungswünsche felliger Vierbeiner dürfen erfüllt werden

## Wunschzettelbaum für Tierheim-Tiere steht im Eutiner „Futterhaus“

**Eutin (ed).** Für Bello ein Glas Würstchen, für Miezi eine Dose Thunfisch, ein neues Hundebett oder eine tolle Hängematte für Katzen, einer neuer Futternapf oder ein Spielzeug – wo Tiere wohnen, da liegt meistens auch für sie ein besonderes Leckerchen unterm Weihnachtsbaum. Und wer ein Tier hat, der weiß, dass es spürt, dass an Weihnachten etwas Besonderes ist. Für die Tiere, die Weihnachten aus den unterschiedlichsten Gründen im Tierheim verbringen müssen, gibt es weder ein Leckerchen extra noch einen neuen Futternapf – es sei denn, es gibt so engagierte Tierfreunde wie in Eutin. Hier haben das Team des „Futterhauses“, dem Fachgeschäft für Tierfutter in der Plöner Landstraße, und das Eutiner Tierheim in einer Gemeinschaftsaktion einen Wunschzettelbaum aufgestellt mit den „Wünschen“ ihrer Tierheim-Tiere. Und diese Wünsche dürfen von den Futterhaus-Kunden herzlich gern abgehängt und beim Einkauf erfüllt werden.

Im Eutiner Tierheim nehmen zur Zeit etwa 30 Katzen, drei Hunde, sechs Kaninchen und eine Ratte als Dauergast Kost und Logis in Anspruch – natürlich könnte man jetzt sagen, dass es ihnen herzlich egal sein wird, ob Weihnachten ist oder nicht. Aber den Mitarbeitern des Tierheims ist das keineswegs egal – sie kümmern sich Tag für Tag mit viel Herz und Engagement um „ihre“ Tiere, gefundene, ab-

haus mit seinem Herzen für alle Tiere hat beschlossen, dass Weihnachten an den felligen Vierbeinern im Tierheim nicht einfach so vorbeigehen wird und wieder seinen großen Wunschzettelbaum aufgestellt. Hieran hängen die unterschiedlichsten Wünsche der Tierheim-Tiere – die Rattendame zum Beispiel würde sich bestimmt einen kuscheligen Stofftunnel zum Schlafen wünschen – oder eine Hängematte zum Ab-

das hilft ihnen, lästige Haarballen loszuwerden. Und die Vögel im Garten des Tierheims freuen sich über den einen oder anderen Meisenknödel. „Keine besonderen Wünsche“, sagt Heike Niebeck vom Eutiner Tierheim, „nur kleine Extras für unsere Tiere, die uns die Arbeit ein bisschen leichter machen und unseren Tieren ein schönes Weihnachten beschere.“

Die Wünsche dürfen sehr gern einfach abgehängt und beim Futterhaus\_Einkauf einfach mitgekauft werden. Dann gibt man den

erfüllte Wunsch einfach an der Kasse ab mit dem Hinweis, dass er fürs Tierheim bestimmt ist. Das Futterhaus-Team übernimmt das Einpacken und legt das Päckchen untern Baum. „Wir wünschen uns einfach, dass auch die Tierheim-Tiere eine schöne Weihnachtszeit verbringen, mit einem kleinen Extra bedacht werden“, sagt Futterhaus-Marktleiterin Janne Knoth, „es ist toll, wie gut unsere Kunden diese Aktion annehmen. Und wir sorgen ganz sicher dafür, dass die Päckchen noch vor Weihnachten im Tierheim sind.“



gegebene, wilde, zahme, freundliche und auch mal welche mit schlechter Laune. Jedes Tier wird bestens versorgt und bekommt zudem – trotz knapper Zeit und vieler Tiere, die zu kümmern sind – seine Streicheleinheiten. Meist dauert es nicht lang und die Tiere haben sich beruhigt und fühlen sich in der fremden Umgebung wohl und sicher – das ist der Mühe zu verdanken, die die Tierheim-Helfer sich mit den Tieren geben. Umso mehr freuen sie sich, wenn auch ihre Tierheim-Tiere zu Weihnachten nicht unbedacht bleiben. Und auch das Team des Futter-

hängen, denn das machen Ratten echt gern. Die Kaninchen, ganz bescheiden, freuen sich schon über eine Handvoll getrockneten Löwenzahn, denn den gibts im Winter ja nicht frisch. Die Meeresschweine, die ebenfalls ab und an im Tierheim Obdach finden, legen ob ihrer sensiblen Verdauung Wert auf getreidefreies Futter – und der nächste Schwung an Katzenbabys steht vielleicht schon im März oder April ins Haus, dann sollte Katzenbaby-Aufzuchtmilch bereit stehen. Die größeren Katzenherr- und -damensschaften schnabbeln gern mal ein bisschen Malt Soft extra,

# Holtex

Mode von Kopf bis Fuß

*Markenwäsche*

*zum Schnäppchenpreis*



**Damen-Spitzenhemd**  
hochwertige Spitze, angenehmer Tragekomfort  
Größe 38-48, weiß oder mahagoni

statt 22.95  
**jetzt nur 9.95**



---



hochwertiges  
**Damen-Nachthemd**  
100 % Baumwolle,  
verschiedene Designs  
Größe 46-58

statt 34.95  
**jetzt nur 24.95**



<p><b>Lübeck</b> Posener Straße 5 ☎ 04 51 / 40 00 60</p>	<p><b>Lübeck-Moisling</b> August-Bebel-Str. 25-29 ☎ 04 51 / 29 29 90</p>	<p><b>Eutin</b> Albert-Mahlstedt-Str. 5 ☎ 0 45 21 / 49 77</p>
<p><b>Unsere Öffnungszeiten im Advent:</b> Mo. - Fr. 9.30 - 18.30 Uhr • Sa. 9.30 - 18.00 Uhr <a href="http://www.holtex.de">www.holtex.de</a> <small>Holtex Edith Pohl e.K. - Inhaber André Meyer-Pohl, Zentrale: Posener Str. 5, 23554 Lübeck, Deutschland</small></p>		





# Sein Motto lautete: Üben, üben, üben!

Horst Lüddeckens gibt nach zehn Jahren die Leitung der Jugend-Jagdhornbläsergruppe ab

**Bad Malente-Gremsmühlen (wh).** "Horst, wollen wir eine Jugendgruppe gründen?!" Horst nickte und bekam gleich eine Aufgabe: "Dann musst du dich aber kümmern!" - ein kurzer und folgenreicher Dialog. Das war im November 2005. Die Eingangsfrage hatte Frank Hülß, Korpsleiter der Malenter Hegering-Jagdhornbläser, gestellt. Hülß bläst seit seinem fünfnten Lebensjahr Jagdhorn - wie sein Vater, der eine Jagdhorn-Bläsergruppe an der Westküste leitete. Frank Hülß' Frage galt seinem Mit-Jagdhornbläser Horst Lüddeckens, der sich nach seiner spontanen Zusage mit vollem Einsatz an den Aufbau einer Jugendgruppe machte und diese zehn Jahre lang mit großem Erfolg betreute.



**Die Betreuung der Jugend-Bläsergruppe hat Horst Lüddeckens in jüngere Hände übertragen. Das Jagdhorn-Blasen aber bleibt - wie hier in seinem Garten - sein großes Hobby.**

Foto: Hasse

Es dauerte nicht lange, da fanden sich die ersten Jungen und Mäd-

chen zwischen 10 und 16 Jahren ein und bekundeten Interesse am Jagdhornblasen. Manche hatten noch kein eigenes Jagdhorn und verfügten auch nicht über Notenkenntnisse. Das war kein Problem. Übungsleiter Horst Lüddeckens brachte ihnen die ersten Töne und Techniken bei und machte sie peu à peu für Wettkämpfe und Auftritte bei Veranstaltungen fit. Sie übten (und tun es immer noch) einmal in der Woche in den Räumen der AWO Malente. Dabei legte Lüddeckens immer großen Wert auf ausdauerndes Üben und auf Disziplin. Seine "Strenge", die von den Jugendlichen akzeptiert wurde, machte sich "bezahlt", denn die Gruppe steigerte sich, bis sie zu den Besten des Landes gehörte, und erspielte sich 2013 zum vierten Mal in Folge



**Jugend-Jagdhornbläsergruppe des Hegerings Malente bei ihrer vorjährigen Weihnachtsfeier.**

den Titel eines Landesmeisters. Besonders stolz sind Hülß und Lüddeckens, dass sie außer Janis Hülß und Carolin Osterkamp nach der Sommerpause fünf weitere Jugendliche aus der Jungbläsertruppe für das Korps der Erwachsenen übernehmen konnten.

Jetzt gab der 78jährige Lüddeckens in einer Weihnachtsfeier bekannt, dass er sich aus Alters- und Gesundheitsgründen als Betreuer der Jungbläser-Gruppe verabschieden müsse. Seine Aufgaben übernehmen Jannis Hülß

und Carolin Osterkamp, die beide eine Ausbildung zum Jugend-Gruppenleiter absolviert haben. Lüddeckens dankte den Jungbläsern für die vergangenen zehn Jahre, die er mit ihnen verbringen durfte, und sagte: "Es hat auch mir viel gegeben!" Er wünschte den jungen Jagdhornbläsern weiterhin viel Erfolg und gab ihnen zum letzten Mal jenen Rat mit auf den Weg, den sie schon oft aus seinem Munde gehört und - das zeigen die Ergebnisse - meist befolgt hatten: "Denkt daran: üben, üben, üben!!"

## Scrooge und die Geister der Weihnacht

Wahlpflichtkurs „Gestalten“ lädt zu seinem Weihnachtsmärchen ein

**Bad Malente-Gremsmühlen (t).** Es weihnachtet sehr – und zu jedem ordentlichen Weihnachtsfest gehört auch die wunderbare Weihnachtsgeschichte von Charles Dickens, „A Christmas Carol“. Das dachte sich auch der Wahlpflichtkurs „Gestalten“ der Klassenstufe 8 der Malenter Schule an den Auewiesen und baute Dickes Geschichte in sein Weihnachtsmärchen ein. „Scrooge und die Geister der Weihnacht“ heißt es und wird am kommenden Montag und Dienstag jeweils um 18 Uhr im Foyer der Schule an den Auewiesen aufgeführt. Seit Juni bereits haben die Schüler unter der Leitung ihrer Lehrerin Frau Holst Szenen gestaltet, Dialoge geschrieben, Kulissen gebaut, Kostüme zusammenge-

stellt und vor allem ganz viel geprobt. „Wir hoffen, die Mühe hat sich gelohnt“, wünschen sie sich – und der beste Lohn einer Theatergruppe ist es natürlich, vor einem gut besetzten Publikum zu spielen. Daher laden die Schüler nicht nur Eltern, Familie, Freunde und Bekannte zu ihrem Weihnachtsmärchen herzlich ein – jeder Interessierte ist willkommen zu erleben, was die Geister der Weihnacht mit dem fiesens Geizhals Ebenezer Scrooge anstellen, um ihn davon zu überzeugen, dass Weihnachten etwas Wunderbares ist. Die Aufführungen finden statt am Montag, dem 14. und Dienstag, dem 15. Dezember um 18 Uhr in der Schule an den Auewiesen statt.

Lokales Bad Malente-Gremsmühlen

Gärtnerei  
**Aeschlimann**

5€ Rabatt

gegen Vorlage dieser Anzeige auf Ihre frisch geschlagene Tanne

Anzeige ausschneiden und vorlegen!

Weihnachtsbaumverkauf

Nordmantannen, frisch geschlagen, in großer Auswahl

An den Adventssonntagen haben wir von 11-16 Uhr für Sie geöffnet!

Harmsdorf bei Ratzeburg, Dorfstraße 12-14, Telefon: 0 45 41/85 82 13

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-16 Uhr, So. 11-16 Uhr

Groß Grönau, An der Gärtnerei 1, Telefon: 0 45 09/ 79 99 19

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9-19 Uhr, Sa. 9-18 Uhr, So. 11-16 Uhr

Scharbeutz-Gröbenberg, Dorfstraße 2a, Telefon: 0 45 24/900 200

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-16 Uhr, So. 11-16 Uhr

# Weihnachtsmarkt in Bosau

## Schnacken, Genießen und Bummeln auf dem Helmoldplatz

**Bosau (t).** Bosau lädt auch in diesem Jahr am dritten Adventssonntag wieder zum Weihnachtsmarkt auf dem Helmoldplatz vor der St. Petri Kirche ein, um sich gemeinsam auf das bevorstehende Weihnachtsfest einzustimmen. In gemütlicher Atmosphäre und schönstem Ambiente im Herzen des Dorfes lässt es sich wunderbar Bummeln, Genießen und auf einen Klönschnack mit Punsch treffen.

Es ist der Geruch von gebrannten Mandeln, der durch die Luft zieht – fröhliche Kinderstimmen auf dem kleinen Karussell auf dem Kirchplatz, Weihnachtsstimmung macht sich breit. Und schöner kann man sich kaum einstimmen, als auf dem kleinen, aber feinen Weihnachtsmarkt, der morgen, am Sonntag, dem 13. Dezember von 13 bis 18 Uhr zum Bummeln, Schnacken und Genießen einlädt. 23 Stände halten die unterschiedlichsten Leckereien, Bastel-Strick- und Schneiderarbeiten für ihre Besucher bereit – neben köstlichem Punsch, feinen Weihnachtsplätzchen und anderen Adventsleckereien gibt es zauberhafte Weihnachtsdeko unterschiedlichster Art. Neben dem gemütlichen Café des DRK in der alten Schule sind die DLRG, der Lions Club, die Sportfischer aus Bosau, die Gartengruppe des Kartengartens mit leckeren Marmeladen und die Jugendfeuerwehr ebenso vertreten wie auch die Dorfschaft Bosau als Organisator, Pastorin Heike Bitterwolf, die Feuerwehr Bosau-Kleinneudorf, die deutsche Seemannsmission Kiel und die Imkerei Steen aus Hutzfeld. Der Verein zur Förderung der deutsch-französischen Freundschaft wird Crepes für die Besucher backen. Und um 16 Uhr sind dann die Lütten dran, denn auch der

berhafte Weihnachtsdeko unterschiedlichster Art. Neben dem gemütlichen Café des DRK in der alten Schule sind die DLRG, der Lions Club, die Sportfischer aus Bosau, die Gartengruppe des Kartengartens mit leckeren Marmeladen und die Jugendfeuerwehr ebenso vertreten wie auch die Dorfschaft Bosau als Organisator, Pastorin Heike Bitterwolf, die Feuerwehr Bosau-Kleinneudorf, die deutsche Seemannsmission Kiel und die Imkerei Steen aus Hutzfeld. Der Verein zur Förderung der deutsch-französischen Freundschaft wird Crepes für die Besucher backen. Und um 16 Uhr sind dann die Lütten dran, denn auch der



**Auch der Weihnachtsmann lässt es sich nicht entgehen, morgen auf dem schönen Bosauer Weihnachtsmarkt vorbeizuschauen.**

Weihnachtsmann in Bosau lässt sich einen Besuch auf dem Weihnachtsmarkt nicht entgehen und hat in seinem Sack sicher die eine oder andere Überraschung.

Und im Biergarten der Gaststätte „Zum Frohsinn“ können sich die Besucher in herrlicher Adventsstimmung den schönsten Weihnachtsbaum aussuchen.

## Advent in der Dunkerschen Kate

### Das Weihnachtsstübchen lädt ein

**Bosau (t).** An diesem dritten Adventswochenende, dem 12. und 13. November öffnet in der Dunkerschen Kate – nur wenige Meter vom Bosauer Weihnachtsmarkt entfernt – das Weihnachtsstübchen seine Türen. Hier laden zahlreiche Aussteller aus der Region ihre Besucher ein, die Ruhe und Atmosphäre der alten Kate zu genießen und sich von der weihnachtlichen Stimmung inspirieren zu lassen.

Die Besucher erwartet ein umfangreiches Angebot der schönsten Geschenkideen – Walkmoden von Stefanie Bruhns sind ebenso dabei wie Kalender und Kinderbücher von Brigitte Richards, Wollsocken von Maren Siewert, Liköre, Decken und Taschen von Gisela Deible, Neues aus der Welt der Wichtel von V. Weytenberg, Kleine Schätze und Miniaturen von Kerstin Klaschus, Seidenblumengestecke von Waltraut Krause, Spielsachen aus Schafwolle und außerdem Kerzen und Floristik von Helga Mannig.

## Weihnachtsmusik in der St.-Petri-Kirche

### Der Chor der VHS Bosau lädt zum Konzert am 3. Advent ein

**Bosau (t).** Weihnachtsmusik erklingt in der Bosauer St. Petri-Kirche am dritten Adventssonntag, dem 13. Dezember auch in diesem Jahr wieder vom Chor der Bosauer Volkshochschule – die Sänger singen bereits seit mehr

als drei Jahrzehnten ihr schönes Weihnachtskonzert für ihr Publikum, längst ist es zur lieben Tradition geworden. Während also draußen der alljährliche Weihnachtsmarkt zum Bummeln und Schlemmen einlädt, darf man um

15 Uhr eine Stunde lang weihnachtlicher Musik lauschen und die schöne vorweihnachtliche Atmosphäre der Kirche genießen – und wer mag, den lädt der Bosauer Chor herzlich zum Mitsingen ein.

## Unsere Erscheinungstage zu den Feiertagen:

**Weihnachtsausgabe am Mi., 23.12.2015**

**Annahmeschluss Mo., 21.12.2015 • 16 Uhr**

**Silvesterausgabe am Mo., 28.12.2015**

**Annahmeschluss Di., 22.12.2015 • 16 Uhr**

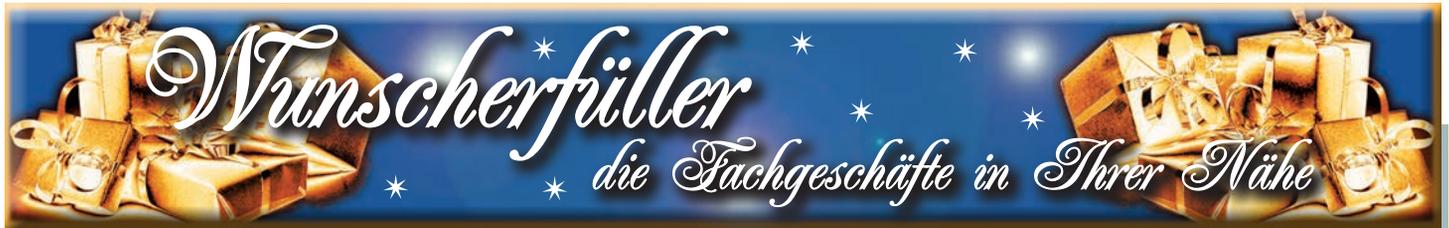
**Neujahrsausgabe am Sa., 2.1.2016**

**Annahmeschluss Di., 29.12.2015 • 16 Uhr**

Die Ausgaben am Samstag, dem 26.12. sowie am Mittwoch, dem 30.12. werden von der Ausgabe am Montag, dem 28.12.2015 ersetzt.

**der reporter**





## Weihnachtsmusik für jeden Geschmack



Konzert am 3. Advent in der Schönwalder Kirche

klein  
aber  
fein

Naturtextilien aus  
Skandinavien, Irland,  
Schottland, Deutschland

---

Strickwolle  
Wolldecken  
Borten & Bänder

---

Klass. Kinderbekleidung

---

Heidrun Krull  
Stolbergstr. 17 · 23701 Eutin  
☎ 0 45 21 / 77 49 00

**Schönwalde a.B. (t).** In der Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Schönwalde ist der dritte Advent ein festgeschriebener Termin. Am 13. Dezember um 17 Uhr laden die Musikgruppen gemeinsam zum Weihnachtskonzert in die festlich geschmückte Kirche ein. Unter der Leitung von Kirchenmusikerin Lydia Bock bringen der Kirchenchor ‚Dreiklang‘, Gospelchor ‚Sangena‘ sowie der Kinderchor der Kirchengemeinde weihnachtliche Lieder zu gehört. Die drei Chöre versprechen unterschiedliche Facetten der Weihnachtsmusik. Klassische wie zeitgenössische Stü-



Im Weihnachtskonzert am 3. Advent in der Schönwalder Kirche sind neben dem Kirchenchor ‚Dreiklang‘ (Foto) auch Gospelchor, Kinderchor, Flötenensemble und die Posaunen der Gemeinde zu hören.

NEU bei uns:

s.Oliver

JUWELIER & OPTIKER

Henrik  
LANGER

23714 MALENTE, Bahnhofstraße 10  
☎ 0 45 23 / 16 35

cke stehen auf dem Programm. Vervollständigt wird der weihnachtlichen Zauber durch die Posaunen, Gospels und das Flötenensemble unter Leitung von Marianne Loochs. Neben den Konzertblöcken, in denen sich die Chöre einzeln präsentieren, gibt es als krönenden Abschluss auch gemeinsam gesungene Lie-

der. Wie in Schönwalde üblich wird auch in diesem Jahr gemeinsam mit den Konzertbesuchern gesungen. „O du fröhliche“ ist dabei eine feste Größe. Der Eintritt zum Konzert ist frei. Dennoch freuen sich alle Künstler über eine Spende für die kirchenmusikalische Arbeit.

Verlagsderrveröffentlichung

Genuss-Präsente für nette Kunden – auch als Gutscheine – oder ihre Lieben

– individuell und liebevoll für Sie gestaltet!

Genuss-Seminare – auch als Gutscheine –

– individuell und liebevoll für Sie gestaltet!

Große Whisky- und Rumauswahl

Wir freuen uns auf Sie!

WEINGEIST

WIR BRINGEN WEIN INS LEBEN

Markt 9 a (Küchenhaus)  
23701 Eutin  
Fon 04521 – 776062  
Fax 776457

GEÖFFNET: Mo. – Fr. 10 – 18  
Sa. 9 – 13 Uhr



## Chorkonzert in der Marienkirche



**Ahrensböök (t).** Unter dem Motto „Sind die Lichter angezündet“ lädt die Ahrensböoker Singgemeinschaft e.V. unter der musikalischen Leitung von Christina Josteit am Sonntag, dem 13. Dezember um 18 Uhr zu einem stimmungsvollen Chorkonzert in die Marienkirche Ahrensböök ein. Es erwartet die Zuhörer ein schönes Programm mit traditionellen und neuen Weihnachtsliedern, sowie solistisch vor-

getragenen weihnachtlichen Evergreens. Unsere Solisten sind in diesem Jahr Nadja Ise- mann, Sopran, Christina Geick, Sopran, Melanie Mantau, Sopran, Brigitte Sauerland, Klavier und Christina Josteit, Sopran und Klavier. „Wir laden alle Musikfreunde ganz herzlich zu diesem adventlichen Konzertabend in die Marienkirche Ahrensböök ein.“ Der Eintritt ist frei. Es wird um eine Spende für die Chorarbeit gebeten.





## ★ Der Mundharmonikaspieler

Eine etwas andere Adventsgeschichte von Inge Nell

Die Nachrichten aus aller Welt sind zurzeit nicht gerade ermutigend. Es scheint, als würden die Unheilsbotschaften immer häufiger und die Hoffnung auf Frieden und Licht für alle Menschen immer unrealistischer werden.

An einem Montag nach dem Ersten Advent saß ich im Wartezimmer der onkologischen Klinik in Lübeck. Von einem auf den anderen Tag hatte mich eine heimtückische Krankheit aus der Bahn geworfen. Das Wartezimmer war voll besetzt. Ein älteres Paar saß mir gegenüber. Beide hielten sich an den Händen, die Köpfe einander zugewandt, Verzweiflung im Blick. Neben mir streichelte ein junges Mädchen ihren Vater, der wieder und wieder fassungslos den Kopf schüttelte. Ein fast blinder Herr bat mich, ihm zu beschreiben, was an der Rezeption vor sich ging. Offensichtlich wartete er auf ein Zeichen der vielbeschäftigten Damen dort.

Nein, dies ist wirklich kein Ort, an den man sich hinräumen würde, wie an einen sonnigen Strand in der Karibik – so freundlich und hilfsbereit die Mitarbeiter auch sein mögen, so kompetent und mitfühlend die medizinische Betreuung.

Und doch findet man hier etwas, was es an irgendeinem Strand im sonnigen Süden so nicht gibt. An einem Ort wie diesem hier gibt es nämlich keine Fassade, kein dummes Geschwätz oder Small Talk. Hier weiß jeder, worum es geht. Wer beim Abschied sagt: Ihnen alles erdenklich Gute!, der weiß, wovon er spricht, und er meint es auch so.

An diesem Montag höre ich Klänge eines Mundharmonikaspiels aus den Behandlungszimmern der Chemotherapie. Was ist das?

Wenig später kommt ein älterer Herr zu uns ins Wartezimmer. Seine Hose ist etwas zu lang, sein Pullover passt nicht recht über den dicken Bauch, unbeholfen baut er sich vor uns auf: „Darf ich mich Ihnen vorstellen und ein Weihnachtslied spielen?“ Als alle nicken, spielt er uns ‚Süßer die Glocken nie klingen‘ und ‚Oh du Fröhliche‘ auf seiner Mundharmonika vor. „Ich war vor zwölf Jahren selbst hier Patient, und wie Sie sehen, habe ich die Krankheit besiegt. Und heute bin ich hier, um Ihnen Mut zu machen und Ihnen zu zeigen, dass Sie es schaffen können. Ich wünsche Ihnen alles erdenklich Gute und gesegnete Weihnacht.“

Er deutet eine leichte Verbeugung an und schlurft davon. Verstohlen wische ich mir über die Augen – und nicht nur ich.

Später erzählte mir die Schwester, dass dieser Herr seit zwölf Jahren regelmäßig zur Adventszeit komme, dem Team der Tagesklinik Weihnachtsplätzchen schenke und den Patienten mit seiner Mundharmonika aufspiele. Seit zwölf Jahren.

(Inge Nell aus Groß Meinsdorf gehört der Schreibgruppe "Die PoeTicker" an)



## Weihnachtstreff in Süsel

**Süsel** (t). Der Dorfvorstand Süsel lädt am Sonntag, dem 13. Dezember ab 13 Uhr am Schulzentrum Süsel zum Weihnachtstreff ein. Bei Punsch, Grillwurst und Gebäck bietet sich die Gelegenheit für einen gemütlichen Plausch kurz vor den Feiertagen.

Es werden vom Dorfvorstand Weihnachtsbäume und von privaten Anbietern kleine Geschenke verkauft. Der Weihnachtsmann hat sich für etwa 15.30 Uhr angemeldet. Der Dorfvorstand freut sich auf viele Süseler und Gäste aus der Umgebung.



gegründet 1869  
**Juwelier Schönke**  
 Der Eutin-Ring und -Anhänger  
**129,- €** Von uns für Eutin! **89,- €**  
  
 Exklusiv bei uns erhältlich  
 Am Rosengarten 16 · 23701 Eutin  
 Telefon 0 45 21 / 28 44

VERSCHENKEN SIE \*  
 \* SCHÖNHEIT \*  
 MIT GUTSCHEINEN  
 \* VON \*  
**TRIO HAIR**  
 IHR FRISEURTEAM  
**Mo. 21.12.2015**  
 \* VON 9 – 18 UHR \*  
**FÜR SIE GEÖFFNET**  
 BEUTHINER STRASSE 2  
 23701 EUTIN  
 TEL. 0 45 21 / 76 68 00  
 MO. GESCHLOSSEN  
 \* DI. 9 - 19 UHR \*  
 MI., DO., FR. 9 - 18 UHR  
 SA. 8 - 14 UHR  
 INH. NICOLE BOECK

**Unser Gutschein**  
**Als Geschenk eine tolle Idee!**  
 z.B. über ein Wochenende mit einem Mini Cabrio  
  
 Rabatt-Aktion bis zum 24.12.  
**www.autovermietung-belter.de** **Belter**  
 H.u.J. Belter, Inh. Sascha Belter e.K. - Industriestrasse 7 - 23701 Eutin - 04521-702222

Verlagssonderrveröffentlichung



# Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region

Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme

## ESTORFF

**Autohaus Estorff  
GmbH & Co.KG**

Rautenbergstr. 38 · 24306 Plön  
Tel. 04522 / 9011, Fax 9010,  
info@estorff.de

## JESSEN

Geb. Jessen GmbH

Ihr Opel-Partner seit 1917!

Kieler Str. 33 / Klosterstr. 21  
24211 Preetz

Telefon 04342/8584-0 · Fax 8584-25  
opel.jessen@freenet.de  
www.Opel-Jessen.de

## MILKO HERBORTH MOBILE

Plöner Chaussee 22

24326 Ascheberg

Tel. 04526 / 33 99 80

www.herborth-mobile.de

## AUTOGALERIE

in Probsteierhagen GmbH

Krensberg 2

24253 Probsteierhagen

Tel. 04348 / 91 91 10

www.autogalerie-probsteierhagen.de

## KANIA

Mobilität hat einen Namen

Kania GmbH

Industriestr. 8 · 23701 Eutin

Tel. 0 45 21 / 70 99 70



Ihr Vertrauen ist unsere Motivation

**OHLA-AUTOMOBILE GmbH**

Freier Händler · Verkauf aller Marken

Kieler Straße 29 • 24321 Lütjensburg

Tel. 0 43 81 / 4 05 70 • www.OHLA.de

## BMW



X1 sDrive 1.8d, 02/11, 105 kW, 82 Tkm. schwarz,  
Klimaautom., el. FH, LM, Tempomat, Einparkhilfe,  
CD, ABS, ESP, u.v.m.

17.980,- OHLA-AUTOMOBILE

## CHRYSLER



PT Cruiser 2.2 CRD, 09/05, 89 kW, schwarz,  
Klima, Glas - Schiebedach, Tempomat, Chrom-  
Ganzjahresräder, NL, 3499,- Herboth Mobile

## DAEWOO



Kalos 1.4, 11/03, 69 kW, 82 tkm, 4 Türen, Klima,  
ZV, ganzjahresräder, Tüv neu

2299,- Herboth Mobile

## FIAT



500 Lounge Automatik!, 08/11, 51 kW, 88 tkm.,  
grau, Klimaautom., el. FH, LM 15, Panoramadach,  
Chrompaket, ABS, ESP, u.v.m.

7.980,- OHLA-AUTOMOBILE

## FORD



Fusion 1.4 16V Style, EZ 01/09, 59 kW, 55.600  
km, Avalon-grau met., Audiosystem 5000, ZV m.  
FB, ABS, IPS, Klima, Servo 6.490,- AH Kania

Fiesta 1.0 Trend, EZ 03/13, 48 kW, 33.980 km,  
panther schwarz, ASR + ABS, ESP, el. FH v., Ra./  
CD m. USB, ZV m. FB, Klima, Sitzhg. v., Ganz-  
jahresreifen 8.490,- AH Kania

C-Max TDCi Automatik, EZ 12/08, 81 kW, 88 tkm,  
panther schwarz, Navigation Blaupunkt Travel Pi-  
lot, ABS, ASR, Dieselpartikelfilter, ESP, el. FH v. +  
h., ZV m. FB, Klima, Regen-/Lichtsensor  
8.990,- AH Kania

Focus 2.5 ST Rally, 09/09, 166 kW, schwarz, Kli-  
ma, Navi, Leder- Sportsitze, Sportfahrwerk, 19"  
Sommer, Winterräder, Tempomat, Top Zustand  
11.999,- Herboth Mobile

## HONDA



Jazz 1.2i Cool, EZ 12/06, 57 kW, grau metallic,  
Rad./CD, Klima, ZV m. FFB, el. FH + Spiegel  
4.450,- AH Estorff

Civic 1.4i VTEC, Sport, Automatik, EZ 12/09, 73  
kW, 47 tkm, 1. Hand, Scheckheft gepflegt, Klima,  
PDG, Bordcomputer, AHK, schwarz-metallic,  
8.950,- AutoGalerie

## OPEL



Vectra 2.2. Lim., 10/05, 114 kW, silber, Klima,  
Navi, PDL, Winterräder 4.299,- Herboth Mobile

Corsa 1.0 Edition, 03/08, 44 kW, silber, Klima, el.  
FH + Spiegel, ZV m. FB, Rad./CD, AHK abneh-  
mbar 5.450,- AH Estorff

Corsa Innovation 1.2, 02/08, 59 kW, silber, Alu,  
Klima, BC, Tempomat, Kurvenlicht, el. FH + Spie-  
gel, Rad./CD 5.450,- AH Estorff

Corsa Innovation 1.2 mit FlexFix Fahrradträger,  
04/08, 59 kW, Champagner, AFL-Licht, Klima, Alu,  
5-trg., el. FH + Spiegel, BC, Tempomat, ZV m.  
FFB 5.850,- AH Estorff

Corsa 1.2 16V, EZ 08/11, 51 kW, 58 tkm, 1.  
Hd, Scheckheft gepflegt, Klima, NZ, ZV, el. FH,  
el. Spiegel, Alufelgen, blau-metallic, uvm.,  
6.850,- AutoGalerie

## OPEL



Meriva 1.6 16V Easytronic INNOVATION,  
Sitzheizung, Tempomat, EZ 12/08, 96.450 km,  
Metro Metallic, Adapt. Fahrlicht AFLohne, Xenon,  
Winterkomplettreder, Bordcomputer, vollw. Reser-  
verad, AHK abnehmbar 6.850,- AH Jessen

Astra 1.4 Caravan Edition, EZ 2/08, 66 kW, 85  
tkm, silbermet., Airbag, ABS, Audiosystem CD  
30, BC, Bremsassistent, ESP, Klima, Servo, ZV  
6.890,- AH Kania

Corsa Action 1.2, 08/13, 51 kW, anthrazit, Klima,  
Tempomat, BC, el. FH + Spiegel, Alu, ZV m. FB  
7.850,- AH Estorff

Zafira B 1.8 Edition 111Jahre, mit ABS, Alu, BC,  
CD, El. FH + Spiegel, ESP, HU/AU neu, Klima,  
Lichtsensor, Multi. Lenkr., Nichtraucherfahrzeug,  
Rad., Regensensor, Serv., Tempomat, ZV  
7.990,- AH Jessen

Meriva Innovation 1.4, 04/10, 66 kW, silber,  
AHK, Klima, Sitzhg., Kurvenlicht, AHK ab-  
nehmbar, Tempomat, NSW, Parkilot, Rad./CD  
7.990,- AH Estorff

Astra 1.3 CDTi, 11/12, 70 kW, sschwarz met.,  
Klimaautomatik, Sitz- u. Lenkradhzg., Parkilot,  
NSW, Tempomat, Rad./CD, 8.950,- AH Estorff

Astra 1.4 ecoFLEX Selection, ABS, RA/CD, El.  
FH, ESP, Isofix, Klima, Scheckheftgepflegt, Tag-  
fahrlicht, ZV 9.750,- AH Jessen

Astra 1.4 ecoFLEX Design Edition, LM 16"  
Ganzjahresreifen, EZ 04/11, 77.600 km, fres-  
coblau Metallic, Radio CD400, Sichtpaket,  
Lenkradheizung, LM 16" mit Ganzjahresreifen  
9.450,- AH Jessen

Astra 1.4 ecoFLEX Selection, Klima, EZ 07/12,  
42.300 km, Royalblau, Scheckheftgepflegt, ABS,  
Fahrerairbag, Beifahrerairbag, Klima, an., Radio,  
el. FH, ZV, Wegfahrsperr, Traktionskontrolle, Sei-  
tenairbag, Garantie, ESP, Tagfahrlicht, el. Seiten-  
spiegel, Isofix, CD, 9.750,- AH Jessen

Corsa D, 5 türig 1.2 16V Selective, EZ 04/14,  
24.150 km, Platin Antraziet Metallic, Teilleder,  
Bordcomputer, Nebel, LM 15", met. Lack, el. Fen-  
sterh. vorn, get. Rückbank 9.750,- AH Jessen

Corsa D 5 türig 1.2 16V Selective, EZ 04/14,  
21.950 km, Nachtblau Metallic, 15" LM Felgen,  
Nebel, ZV mit Funk, Teilleder, CD30 MP 3, get.  
Rückbank, 9.850,- AH Jessen

Insignia 2.0 CDTI Sports Tourer Automatik Edition,  
AGR, EZ 10/09, Tkm 169, kw 118, AGR Fahrer  
Beifahrersitz, Standheizung, FlexRide, Sportfah-  
werk, ESP Plus, Infinity Soundsystem, Alu Felgen,  
Witerkomplettreder, Navi, Sportlenkrad, Alu Pedale  
9.980,- € AH Jessen

Meriva 1.4 Design Edition, 09/11, 88 kW, blau  
metallic, Sitz- u. Lenkradheizung, Klima, Tempo-  
mat, BC, el. FH + Spiegel, Nebel  
10.250,- AH Estorff

Meriva 1.4 ecoflex Design Edition, ABS, Fah-  
rerairbag, Beifahrerairbag, Klimaanlage, Radio,  
Servolenkung, elektr. Fensterheber, ZV, Nebel-  
scheinwerfer, Wegfahrsperr, Traktionskontrolle,  
Seitenairbag, Garantie, Tempomat, BC, ESP,  
MP3, Nichtraucherfahrzeug, Multifunktionslen-  
krad, Tagfahrlicht, elektr. Seitenspiegel, Isofix, CD  
10.490,- AH Jessen

Corsa 1.4 Edition Automatik, 10/12, 74 kW, sil-  
ber, 5-trg., 1. Hand, 3.800 km, Klimaautomatik, el.  
FH + Spiegel, Tempomat, Kurvenlicht, Parkilot,

## OPEL



BC 10.750,- AH Estorff

Insignia 2.0 CDTI Edition, Automatik, AHK, Navi,  
EZ 03/09, 97.350 km, Karbongrau Metal-  
lic, AHK abnehmbar, DVD Navi 800, Nebel-  
scheinwerfer, Winterkomplettreder, Sichtpaket  
10.950,- AH Jessen

Corsa 1.2 Energy, Ganzjahresreifen, Klima, LM-  
Felgen, EZ 10/14, 19.050 km, Casablancaweiss,  
Scheckheftgepflegt, Werksgarantie bis 10/2016,  
Geschwindigkeitsregler, BergAnfahrAssistent  
(HSA), Allwetterreifen auf Leichtmetallfelge in 15",  
Radio CD 30 MP 3 (Aux In), Triple Info Display,  
Reifendruckkontrollsystem, Reifen Reparaturset,  
Multifunktionslederlenkrad, 10.990,- AH Jessen

Zafira 1.6 Design Edition, 09/11, 85 kW, panacota,  
1. Hand, 41.000 km, Nebel, AHK, Sitzheizung,  
Klimaautomatik, 7-Sitzer, el. FH + Spiegel  
11.950,- AH Estorff

Adam 1.2 Glam, Parkilot, Intellilink, Klimaauto-  
ma., ABS, Fahrerairbag, Beifahrerairbag, Klima-  
an., Lederausstattung, Radio, Servo, elektr. FH,  
Alufelgen, elektr. Sitze, ZV, Navi, Wegfahrsperr,  
Klimaautomatik, Traktionskontrolle, Seitenairbag,  
Garantie, Tempomat, Einparkhilfe, BC, ESP, MP3,  
Nichtraucherfahrzeug, Multifunktionslenkrad, Tag-  
fahrlicht, Elektrische Seitenspiegel, Bluetooth,  
Freisprecheinrichtung, Isofix, Einparkhilfe Senso-  
ren hinten 11.990,- AH Jessen

Astra 1.6 Selection, Allwetterreifen, Parkilot, EZ  
06/15, 6.750 km, Powerrot, Scheckheftgepflegt,  
Werksgarantie bis 06/2017, Ganzjahresreifen,  
Parkilot hinten, Radio CD 400 (AuxIn), Rücksitz-  
lehne 60:40 vorklappbar, Aktive Kopfstützen vor-  
ne, Wärmeschutzverglasung, Airbag vorn, seitlich,  
Kopf, Aussenspiegel elektr. beheizbar, ReifenRe-  
paraturSet, Gurtüberwachung vorne, Reifendruck-  
kontrollsystem 12.990,- AH Jessen

Corsa E 1.4 Edition, Parkilot, Freisprecheinrich-  
tung, EZ 02/15, 8.450 km, smaragdgrün metallic,  
Werksgarantie bis 02/2017, Sitzhöhenverst.  
Fahrer u. Beifahrer, Wärmeschutzverglasung,  
Rücksitzb. get. vorklapp., Airbag vorn, seitlich,  
Kopf, Geschwindigkeitsregler, BergAnfahrAs-  
sistent, (HSA), ReifenReparaturSet, Parkilot  
hinten, Radio CD 3.0BT, Reifendruck-Kontrolls.  
12.990,- AH Jessen

Meriva B 1.4 Active, AHK, EZ 07/13, 88 kW,  
28.500 km, met. anthrazit, LM-Felgen 6,5x16,  
Parklotsystem hinten, Audiosystem CD 300  
MP3, ESP, ZV m. FB., ZV m. FB, AHK abnehmbar,  
Sitzhg. v., Freisprecheinr., Tempomat  
12.990,- AH Kania

Astra 1.6 Turbo Automatik, 12/10, 132 kW,  
schwarz met., 35 tkm, Leder schwarz, Klimaau-  
tomatik, Xenon AFL Licht, Alu, Nebel, Tempomat,  
Sitzhg., Parkilot v. + h., Navi  
13.450,- AH Estorff

Astra 1.7 CDTI Active, 10/13, 81 kW, grau me-  
tallic, 1. Hand, Sitz- u. Lenkradheizung, Parkilot,  
Alu, Klimaautomatik, BC  
MwSt. ausweisbar 13.450,- AH Estorff

Corsa E Edition 1.4, 5 türig, 4000 km, 02/15, Ge-  
schäftswagen, Klima, ZV, ABS, CD Radio, HSA,  
Isofix, met. Lack, Start/Stopp 13.990,- AH Jessen

Astra 2,0 CDTI Innovation Automatik, 06/12,  
121 kW, carbonschwarz, Bi-Xenon/AFL+, Klima-  
automatik, Alu, Parkilot, Sitz- u. Lenkradhzg.,  
Tempomat 13.950,- AH Estorff

# Tipps rund um den Weihnachtsbaum

**Ostholstein** (t). Kein Weihnacht ohne Weihnachtsbaum. Der Baumverkauf ist bereits in vollem Gange. Immer mehr Familien möchten das gute Stück jedoch erst kurz vor Weihnachten selber schlagen. So wird aus der Baumauswahl ein vorweihnachtlicher Ausflug mit Erinnerungswert. Ob beim Händler oder im Forst - auf die Qualität des Baumes und den richtigen Umgang mit ihm kommt es an. Woran man einen frischen Weihnachtsbaum erkennt und worauf beim Transport und zuhause zu achten ist, zeigen folgende Tipps. Christbaumplantagen und sogenannte Tannenhöfe liegen voll im Trend. Der beste Zeitraum für den Familienausflug ins Grüne ist zwei bis drei Wochen vor Hei-

ligabend. Dann ist die Auswahl noch groß und der selbstgeschlagene Baum bleibt bis zum Fest schön frisch. Wer sich lieber für den herkömmlichen Kauf entscheidet, sollte den Baum genau betrachten um möglichst lange Freude an seinem Christbaum zu haben. Glänzende, festsitzende Nadeln und ein intensiver Duft bedeuten Frische. Ein weiteres Indiz ist eine helle Schnittstelle am Stamm. Ist



die Auswahl getroffen, gibt es auch in puncto Abtransport einiges zu beachten: Beim Trans-

port mit dem Auto dürfen die Fahrzeugbeleuchtung und das Kfz-Kennzeichen nicht durch Baumteile verdeckt sein. Ragt der Baum mehr als einen Meter über das Heck hinaus, muss eine rote Fahne den überstehenden Teil kennzeichnen. Ansonsten wird ein Bußgeld fällig. In manchen Fällen untersagt die Polizei sogar die Weiterfahrt mit dem frisch erworbenen Prachtstück. Denn schlecht gesicherte Bäume auf dem Fahrzeugdach sind auch für andere Verkehrsteilnehmer ein Risiko. Wird jemand durch einen vom Auto rutschenden Baum geschädigt, kommt dafür in der Regel die Kfz-Haftpflicht auf. Glücklicherweise angekommen sollte der Weihnachtsbaum bis zum Fest möglichst kühl aufbewahrt werden. Steht er dann in der heimischen Stube, sind wassergefüllte Christbaumständer nützlich. Tägliches Anfeuchten mit einer Blumenspritze hilft zusätzlich ihn schön frisch zu halten - ein guter Tipp auch für Adventskränze. Frisches Grün hat den Vorteil, besser vor den Flammen echter Kerzen geschützt zu sein. Sollte der Weihnachtsschmuck dennoch in Flammen aufgehen, zahlt die Hausratversicherung nur bei leichter Fahrlässigkeit. Für die eigene Sicherheit und zum Schutz der Familie gilt: brennenden Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen. Während sich ein in Brand geratener Adventskranz meist schon mit einer Löschdecke wirksam bekämpfen lässt, sollte in der Nähe des Weihnachtsbaums stets ein Eimer Wasser oder ein Feuerlöscher griffbereit sein.



## Die Auto-Seite

**KRAFTFAHRZEUGE GEWERBE**  
**Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region**  
 Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme

**OPEL**  
**Meriva 1.4 Style**, Ganzjahresreifen, Sitzheizung, Parkpilot, ABS, Fahrerairbag, Beifahrerairbag, Klimaanlage, Radio, Servol, elektr. FH Alufelgen, ZV, Nebelscheinwerfer, Wegfahrsperre, Klimaautomat., Traktionskontrolle, Seitenairbag, Sitzheizung, Tempomat, Einparkhilfe, BC, ESP, MP3, Nichtraucherfahrzeug, Multifunktionslenkrad, Tagfahrlicht, elektr. Seitenspiegel, Bluetooth, Freisprecheinrichtung, Isofix, Einparkhilfe, Sensoren vorne, Einparkhilfe Sensoren hinten, CD  
**15.990,-** AH Jessen

**Zafira Tourer 1.6 CDTI ecoFLEX Start/Stop Style**, Parkpilot, EZ 11/14, 14.210 km, Silberseemet, Werksgarantie bis 11/16, 4 x elektr. FH, Aktive Kopfstützen vorn, Wärmeschutzverglasung, Airbag vorn, seitlich, Kopf, Quick Heat Schnellheizsystem, Mittelarmlehne vorn, Sonnenschutzrollo Seitenfenster hinten, Geschwindigkeitsregler, Start/Stop System, Fussraumheizung hinten, ReifenReparaturSet, Ganzjahresreifen auf Leichtmetallfelgen in 17", BiHalogenScheinwerfer, Radio CD 400 (AuxIn), Gurtüberwachung auf allen Sitzen, Reifendruckkontrollsystem  
**20.490,-** AH Jessen

**Cascade 1.4 Turbo ecoFLEX Start/ Stop Edition**, EZ 06/15, 4.000 tkm, 103 kW, mahagonibraun metal., Lenkradheiz., Sitzheiz. vorn, Premium-Stoffverdeck braun, 18" LM Felgen, 600 Intellilink, Servo, el. FH, Nichtraucher, Sportsitze, Isofix, Einparkhilfensensoren vorn + hinten uvv.  
**26.990,-** AH Jessen

**PEUGEOT**  
**207 Sport 1.6i 16V**, 03/07, 88 kW, silber, BC, ESP, Klima, Alu, Nebel, Sportsitze, Rad./CD  
**5.950,-** AH Estorff

**RENAULT**  
**Scenic 1,6 16V Automatik**, 02/00, 79 kW, 40.000 km, rotmet, Alu, Klima, Winterräder  
**3499,-** Herborth Mobile

**SEAT**  
**Arosa Stella 1.0**, 01/03, 37 kW, schwarz, Servo, ZV m. FFB, Alu, CD/Rad., 120.000 km  
**2.850,-** AH Estorff

**Ibiza 1.2 12V Style Viva**, EZ 10/12, 51 kW, 78 tkm, „Universo“ schwarz, Geschwindigkeitsregelanlage, ABS, ASR, Audiobedienung am Lenkrad, EDS, ESP, el. FH v., ZV mit FB., Ra./CD/MP3, Alufelgen  
**8.690,-** AH Kania

**SKODA**  
**Fabia 1.4 16V Cool Edition**, EZ 9/07, 59 kW, 122.900 km, Corridarot, ABS, Bremsassistent, KLima, Servo, Audiosystem, Zahnriemen neu  
**4.790,-** AH Kania

**SMART**  
**Fortwo Coupe pure**, EZ 08/08, 52 kW, 52.800 km, Tridion Sicherheitszelle schwarz, ABS, Design- und Ausstattungslinie pure, ESP, Start/ Stopp-Anlage, ZV m. FB  
**4.890,-** AH Kania

**VW**  
**T5 Multivan 1,9 TDI Trendline**, EZ 02/07, 129 tkm, 75 kW, 2. Hd., Navi, Klima, Standh., 7-Sitzer, PDG, schwarz, Scheckheft gepflegt,  
**18.950,-** AutoGalerie

**Automarkt**  
**Ankauf aller Pkw für Export**  
 Busse, Geländewagen, VW Sharan, Touran, Toyota, Opel Zafira, Astra, Skoda · Alle Japaner + alle Marken auch def.  
**auch Sa. + So.**  
**Tel. 0 45 21 / 848 98 77**

**MS Reifen 265/50/R19 3 Stk.** 60,- € Winterreifen auf Alu 225/75/R16 4 Stk. wie neu 350,- € VHB. Tel. 0176-22663403

**Reifen Hyundai iX35 Saverio 215/7 R16C 6.53X16 Stahlfelge** Preis verhandelbar. Tel. 0174-766314

**Wir reparieren auch Ihren OPEL**  
**KANIA**  
 Mobilität hat einen Namen  
**Industriestraße 8 · 23701 Eutin**  
**Tel. 0 45 21 / 70 99 70**

**Kaufe alle Pkw/Busse** in jedem Zustand, auch Japaner, Sofortankauf, auch Wochenende  
**Tel. 01 72/ 4 03 90 94**  
**oder 01 63 / 1 43 19 91**

**Hier könnte ihre Anzeige stehen. Lassen Sie sich von uns beraten.**  
**0 45 21 / 70 11 - 0**

# Stellenmarkt



Wir **suchen** mehrere  
**Helfer/innen**  
auf Minijob-Basis  
in Eutin, Malente (mit FS!)  
Bei Eignung Vollzeitstelle  
ab Frühjahr!

**Der HausMeister**  
*Kommt wie gerufen!*  
Industriestraße 10, 23701 Eutin  
04521/1701 o. 0171/4332330  
info@derhausmeister.com

**Physiotherapeut/in**  
in Vollzeit/ Teilzeit gesucht.

Physiotherapie-Praxis  
M. Klein-Manowski  
Tel.: 0 45 21 / 77 84 06  
Otto-Haesler-Straße 2a • Eutin

---

**Shop-Aushilfe (m/w)**  
auf 450,-€-Basis für die Abend- und  
Wochenendstunden für unsere Tank-  
stelle in Eutin zu sofort gesucht.  
Schriftliche Bewerbung bitte an:  
**Shell Station**  
Jörg Sebelesky GmbH  
Lübecker Landstr. 36  
23701 Eutin

Wir suchen zur Verstärkung  
unseres Teams  
zum Frühjahr 2016 oder früher  
einen  
**Dachdecker**gesellen  
selbständiges Arbeiten und  
Bauklempnerkenntnisse  
setzen wir voraus, sowie den  
Führerschein Klasse B  
(Lohn nach Vereinbarung)

**Soltau Bedachungen**  
Dachdecker- u. Bauklempnerarbeiten  
Böckenbarg 20 • 23623 Ahrensböök  
Tel. 0 45 25/ 49 99 73

*Salon Rath*

Zur Verstärkung  
unseres Teams suchen wir  
**eine Friseurin**  
in Teilzeit/ Vollzeit  
zu sofort oder später.  
Tel. 0 45 21 - 96 12  
oder 01 70 - 111 78 76

Inh. Birgit Rath de Vogtherr  
Am Rosengarten 11 • Eutin  
und Böckenbarg 2a • Ahrensböök



## Willkommen in der Pro Talis Familie.

Wir sind ein modernes, beständig wachsendes Familienunternehmen, das für qualitativ hochwertige Pflege und liebevolle Betreuung steht. In Eutin suchen wir:

### Pflegedienstleitung (m/w)

Pro Talis bietet:

- sehr gutes Arbeitsklima in einem tollen Team
- Übernahme der Kinderbetreuungskosten möglich
- Zuschuss zur Mitarbeiterverpflegung
- familienfreundliche Dienstpläne u. v. m.

Mehr erfahren: [www.pro-talis.de/karriere](http://www.pro-talis.de/karriere)

**Einrichtungsleiterin Tanja Boller und ihr Team freuen sich auf Ihre Bewerbung.**

Seniorenzentrum Am Mühlenberg

Richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:  
Pro Talis Seniorenzentren | Nicole Cyran  
Auf der Herrschwiese 15b | 49716 Meppen  
Telefon 05931 9899-60 | [bewerbungen@pro-talis.de](mailto:bewerbungen@pro-talis.de)  
Mehr Infos auf: [www.pro-talis.de](http://www.pro-talis.de)

**Aushilfe (m/w)**  
mit guten PC-  
Kenntnissen gesucht!  
Cine Royal Eutin,  
Tel: 0171/5465990

**Verwalterpaar**  
für Ferienhof  
an der Ostsee gesucht

Für einen Ferienhof auf der schönen Insel Fehmarn wird handwerklich begabtes Verwalterpaar, Teil-/ggf. Vollzeit gesucht (auch als Übergangslösung). Neben Hausmeister-üblichen Aufgaben, insbes. Gartenarbeit, Versorgung von Tieren, teilw. hauswirtschaftliche Betreuung. 3-Zimmer-Wohnung mit Terrasse vorhanden. Nebenverdienstmöglichkeit durch Apartmentvermietung. Bei Interesse schriftliche Bewerbung per Mail mit dem Betreff „Ostsee 2016“: [bianca.hacker@kroschke.de](mailto:bianca.hacker@kroschke.de), Telefon: 04102-804103

**Fliesenleger**  
Übernahme Fliesenarbeiten  
aller Art in guter Qualität und  
zu einem vernünftigen Preis  
Tel. 01 78 / 5 22 77 99

**MALER**  
Günstiger Maler mit Erfahrung.  
-streichen, lackieren,  
Rauhfaser kleben, spachteln  
Tel. 0157 / 54819365

Wer möchte sein Taschengeld aufbessern?  
Wir suchen **Austräger**  
für unsere reporter-Verteilung in  
**Groß Meinsdorf**  
**Malente (Eutiner Str.)**  
**Zarnekau**

**der reporter**

Bewerbungen (Mindestalter 14 Jahre, auch Frührentner und Rentner) bitte unter **Tel. 0 45 21 / 70 11-0**.

**Gesucht-gefunden!**  
Mit einer Anzeige im reporter kein Problem!

ORALCHIRURGIE · IMPLANTOLOGIE

PRAXIS AM BAHNHOF  
EUTIN

MUND- UND KIEFERCHIRURGIE

**Dr. Dietrich von Klinggräff**  
Fachzahnarzt für Oralchirurgie

Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir eine  
teamfähige, serviceorientierte, fröhliche, tatkräftige  
**erfahrene ZFA**

Bahnhofstr. 23 | 23701 Eutin | Tel: (04521) 781 78  
[info@praxisambahnhof.de](mailto:info@praxisambahnhof.de) | [www.praxisambahnhof.de](http://www.praxisambahnhof.de)

IMPLANTOLOGIE, MUND- UND KIEFERCHIRURGIE

Armin Mueller-Stahl. Malerei.

## „Die Jahre kommen und gehen...“

### Sonntagsführung durch die Ausstellung

**Eutin (t).** Zu einer Sonntagsführung mit Dr. Julia Hümme durch die aktuelle Sonderausstellung lädt das Ostholstein-Museum am Sonntag, dem 13. Dezember 2015 um 11.30 Uhr herzlich ein.

Anhand von ausgewählten Arbeiten wird die aktuelle künstlerische Entwicklung im Werk Armin Mueller-Stahls vorgestellt. Ein besonderer Fokus wird dabei auf seine Darstellung des Men-

eine Ausstellung mit rund achtzig Werken, die vornehmlich aus den vergangenen fünf Jahren stammen und im Zusammenspiel mit ausgesuchten älteren Werken die aktuelle künstlerische Entwicklung des Malers zeigen. Waren sowohl die Ölbilder Armin Mueller-Stahls als auch die Unikate auf Papier in der Vergangenheit von einer Gegenständlichkeit geprägt, die durchaus schon verfremdende, abstrahie-



schon gelegt, der nicht nur in dieser Ausstellung, sondern auch in seinem malerischen Schaffen eine herausragende Rolle spielt. Der Schauspieler, Musiker, Schriftsteller und Maler Armin Mueller-Stahl gilt seit langem als herausragendes Multitalent, das sich nicht nur als bedeutender Schauspieler in Deutschland und den USA etabliert, sondern sich in den vergangenen Jahren vornehmlich auch als Künstler einen Namen gemacht hat.

Das Ostholstein-Museum widmet Armin Mueller-Stahl, der seit vielen Jahren abwechselnd in Kalifornien und an der ostholsteinischen Küste wohnt, anlässlich seines 85. Geburtstages

rende Züge aufwies, so zeigt sich in vielen der neuen Arbeiten ein Grad von Abstraktion, der in dieser Form in seinem Werk bislang unbekannt war. Dennoch finden sich in den aktuellen Arbeiten durchaus auch die vertrauten Bildthemen sowie die vertrauten gestalterischen Umsetzungen in der Motivwiedergabe.

„Die Jahre kommen und gehen...“ nannte Armin Mueller-Stahl das 2014 entstandene Ölgemälde, das der Ausstellung im Ostholstein-Museum und dem begleitenden Katalog das „Gesicht“ gibt, dessen Titel zugleich aber auch auf das übergreifende Thema dieser Jubiläumsausstellung hinweist.

## Stellenmarkt

### Stellenangebote

#### HEILPRAKTIKER-LEHRGANG VHS Eutin

ab Januar 2016! Info unter  
**045 21 - 84 98 79 / 80** oder  
Heilpraktikerin Eva Bailly  
**045 21 - 762 08 49**

**Einen Schneeräumer** f. unsere Doppelgarage an d. Plöner Str., Eutin gesucht. Tel. 04521-2404 (9-12 u. 18-20 Uhr)

**Putzhilfe zum 1. 1.16** in Gothendorf 2x Wö. gesucht. Tel. 04521-709940

### Stellenangebote

**Reinigungskraft / Haushaltshilfe** zu sofort gesucht, 65 Std./Monat. Tel. 0151-43801595

**Suche Erzieher** o. SPA für Zusatzbetreuung eines 6-jährigen, 12 Std./Wo. (flexibel). Tel. 0151-43801595

**Winterdienst in Malente:** Suche zuverlässige Person. Tel. 0152-08712433

### Stellengesuche

**Badsanierung aus einer Hand, Fliesenleger und Klempner frei.** Tel. 0152-23833307

Das **Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Plön** bietet voraussichtlich folgende **Ausbildungsplätze** zum Einstellungstermin **01.08.2016** an:

- **3** Auszubildende zur/zum **Elektroniker/-in für Energie- und Gebäudetechnik** (Ausbildungsort Plön, Putlos und Todendorf)
- **1** Auszubildende/r zur/zum **Anlagenmechaniker/-in für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik** (Ausbildungsort Putlos)
- **1** Auszubildende/r zur/zum **Medizinischen Fachangestellten** (Ausbildungsort Neustadt i.H.)
- **3** Auszubildende zur/zum **Zahnmedizinischen Fachangestellten** (Ausbildungsort Plön (2) und Neustadt i.H. (1))
- **2** Auszubildende zur/zum **Köchin/Koch** (Ausbildungsort Plön)

**Einstellungsvoraussetzung:** guter Haupt- oder Realschulabschluss, entsprechende Impfungen bei den medizinischen Ausbildungsberufen sind wünschenswert.

Das Bundesministerium der Verteidigung hat sich die berufliche Förderung von Frauen zum Ziel gesetzt und ist deshalb in Bereichen, in denen der Anteil weiblicher Beschäftigter bislang nur gering ist, an Bewerbungen von Frauen besonders interessiert.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt, es wird nur ein Mindestmaß an körperlicher Eignung verlangt.

Der Eingang einer Bewerbung wird nicht schriftlich bestätigt.

Nach Abschluss des Auswahlverfahrens werden Bewerbungen nur bei Vorliegen eines frankierten Rückumschlages zurückgeschickt.

Die üblichen Bewerbungsunterlagen sind auf dem Postweg bis zum Bewerbungsschluss **31.12.2015** zu richten an:



**Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Plön**  
Stadtheide 10/11, 24306 Plön

Im Kindergarten **Rappelkiste e.V.** ist zum 01.06.2016 die Stelle der Kindergartenleitung neu zu besetzen.

Wir **suchen** eine **Sozialpädagogin/einen Sozialpädagogen**, eine **Erzieherin/einen Erzieher** mit entsprechender Leitungskompetenz. Ihre wöchentliche Arbeitszeit beträgt 32-35 Stunden.

Wir bieten:

- ein engagiertes Team
- eine vielseitige, abwechslungsreiche und spannende Tätigkeit
- Gestaltungsraum für innovatives und kreatives Arbeiten
- regelmäßige Fortbildungen

Wir wünschen:

- eine aufgeschlossene, teamfähige Kindergartenleitung
- verantwortliche Personal und Teamführung (administrativ und pädagogisch)
- Offenheit für die Bereiche Partizipation und Beschwerdeverfahren, Erfahrungen in diesem Bereich wären von Vorteil
- Offenheit zur Mitgestaltung und Weiterentwicklung des pädagogischen Konzeptes und des Qualitätsmanagements

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

**Kindergarten Rappelkiste e.V.**

Vorstand

Lindenstraße 21 a· 23684 Pönitz



## Stellenmarkt

Ein Angebot des Bundesministeriums für Bildung und Forschung

**FRAGEN ZUR WEITERBILDUNG?**

**030/20 17 90 90**

[www.der-weiterbildungsratgeber.de](http://www.der-weiterbildungsratgeber.de)





# IMMOBILIEN

## Verkäufe

ZFH in Malente, 106 qm, 6 Zi., Grd.st. 571 qm, Keller, renov.bed., KP 99.500,- €. Tel. 0152-08712433

## RATZ FATZ PLATZ

• **Haushaltsauflösungen**  
Entrümpelungen (besenrein)  
Keller, Dachboden, Haus, Wohnung, Garage, Entkernung usw... (mit Wertanrechnung)  
• **Kleinumzüge**  
Tel. 0174 / 716 32 14

## IM NORDEN IMMOBILIEN

Ihre Spezialisten  
für Immobilienvermittlung und  
Baufinanzierung  
[www.im-norden-immobilien.de](http://www.im-norden-immobilien.de)  
Tel: 04521 79045-0



**Letzte  
seniorenfreundliche  
ETW  
in Plön/Stadtheide**

EG, 3 Zi., ca. 100 m<sup>2</sup> Wfl., Terrasse,  
Top Ausstattung, Carport 3,5 m  
Breite zzgl. Abstellraum, Bezug ab  
01/2016 möglich

**259.000 €**

Courtagefrei

Lütt Immobilien GmbH  
Tel. 0431 - 53 55 07 -0  
info@lueft-immobilien.de

[www.Luett.de](http://www.Luett.de)



**Residenz Diekseepanorama, Plöner Str. 7, 23714 Bad Malente, Eigentumswohnungen**  
2 Zimmer ab 72 m<sup>2</sup> bis 88 m<sup>2</sup>, 3 Zimmer bis 100 m<sup>2</sup>, alle Wohnungen mit einem tollen Blick auf den Dieksee, BERATUNG Samstag und Sonntag auf dem Grundstück, von 14 bis 16 Uhr.

Moderne Gebäudetechnik, Top Ausstattung und Aufteilung. Ihr Grundstück oder Haus nehmen wir gern in Zahlung. Wir beraten Sie gerne bei der Finanzierung. Verkauf direkt vom Bauträger, keine Provision.  
Information: Direkt vom EIGENTÜMER und BAUHERRN.

Ihr Ansprechpartner hier vor Ort - bitte einen Termin vereinbaren.  
Tel. 0 45 23 - 99 05 95 od. 0176 - 97 42 14 65

**City-Styling**

City-Styling GmbH, Graumannsweg 8, D-22087 Hamburg  
Gesellschaft für Projektentwicklung und Vermittlung mbH

## Kaufgesuche

Suche ein MFH in Eutin, auch mit Renovierungsstau. Tel. 0173-6710643

## Vermietung

Ahrensböök, ca. 120 qm Ladenräume zu vermieten. Tel. 0451-5021707

Ahrensböök, Plöner Str. 6, 3 Zi.-Whg., 106 qm, Vollbad, EBK, Miete 742,- € zzgl. NK + MS, ab sofort zu verm. Tel. 0451-5021707

Ahrensböök, Plöner Str. 6, 2 Zi.-Whg., 63 qm, DB, EBK, Miete 441,- € zzgl. NK + MS, ab sofort zu verm. Tel. 0451-5021707

Dannau Kreis Plön Komf. Whg in Einzelhaus, 4 + 3 halbe Zimmer, 176 qm Wfl., WZ m. Eichenparkett und Kamin, neue EBK, gr. Hochterr. zur Südseite m. Seeblick, 2/3 überdacht, gr. Garten, Garage, Sauna u. Stellplatz zust., Grundschule + Kindergarten ggü., 800,- € KM. Tel. 04383-865

Eutin zentral, 2 Zi.-Whg., ca. 78 qm, EBK, DB, ebenerdig, sep. Eingang, 400,- € KM + NK + MS. Tel. 0152-09812853

Eutin, Charlottenstr., 3 Zi.-Altbau Whg., ca. 85 qm, 1. OG, EBK, VB, Keller, keine Haustiere, 480,- € KM + NK + MS, Garage mögl. 40,- €, ab 1.1.16 zvm. Tel. 04521-71304 o. 0176-81908646

Eutin, EG-Whg., 3 Zi., 90 qm, EBK, Gäste-WC, eig. Eingang, 525,- € kalt. Tel. 0160-8487965

Groß Meinsdorf, DHH, ca. 84 qm, 3 Zi., EBK, VB, Carp., neue Gas-Heiz., 500,- € KM + NK. Tel. 04521-6731

Malente, 3 Zi., OG, DB, Laminat, Keller, ca. 55 qm, 310,- € KM, zu sofort. Tel. 0172-7254991

Ahrensböök 1 Zi.-Whg., 1 OG., ca. 20 qm, 150,- € kalt, EBK, Du.-Bad, ab 1.2.16. 2 Zi.-Whg., EG, ca. 50 qm, 350,- € kalt, EBK + Du.-Bad, Terr., ab 1.3.16 Energieausweis 253 kWh/qm/a vor san. Gas Hgz. Anl. 1980. Tel. 0178-1367661

Schönes 1 Zi. Appartement, EG, 365,- € KM, Malente. Tel. 04527-419

Sasel 3,5 Zi., südlage, 100 qm, EBK, VB, DB, ASR, Garten, Carport, 500,- € + NK + 3 MS. Tel. 0172-4314200

Sehr schöne 3 Zi. Top Wohnung, VB u. DB, 525,- € KM, Malente. Tel. 04527-419

## FLIESEN-BEKO

Ausführung von Fliesen- und Natursteinarbeiten  
Tel. 01 72 / 4 08 34 63  
oder 0 45 27 / 18 14

## Haus- & Grundstücksservice OH

Übernehme Gartenarbeiten aller Art:  
Rabattenpflege, Neupflanzungen, Hecken- & Strauchschnitt mit Abfuhr, Komposter Entleerung, Baumfällungen, Winterdienst.  
Tel.: 04521/8309212 o. 01520/5329175

Hier könnte ihre Anzeige stehen. Lassen Sie sich von uns beraten.  
0 45 21 / 70 11 - 0

## Mietgesuche

Ehepaar mit 3 fast erwachs. Kindern su. Whg. in Eutin, mind. 5 Zi. zum Frühjahr 2016 \* Chiffre Z001/9370

Mann, Rentner sucht in Eutin/Malente eine 1-1,5 Zi.-Whg., WoZi, kl. Schlafz., EBK, DB, bis 42 qm, Miete inkl. NK Hgz. bis 400,-€, zum 01.02.16. Tel. 0176-39100617

Solventes Paar sucht 4 Zi., ca. 95-125 qm in guter Lage von Eutin bis Plön. Auch Zweitwhg. in einer Stadtvilla. Tel. 04383-1296

Suche 1 1/2 Zimmer Whg. in Eutin bis 350,- € warm. Tel. 04521-7978288

Wir (eine dreiköpfige, ruhige und solvente Familie) suchen auf langfristiger Mietbasis ein Reihenhaus, eine Doppelhaushälfte oder eine Wohnung im Erdgeschoss mit Terrasse in Eutin oder naher Umgebung. Tel. 0170-5416001.

## Wandern gegen den „Winter-Blues“

Eutin (t). Wandern gegen den „Winter-Blues“: Im Adventsmonat Dezember bietet der Wanderverein Ostholstein seine letzten Wanderungen in diesem Jahr an. An drei Sonntagen können Interessierte wieder an geführten Rundwanderungen teilnehmen. Von der Bräutigams-Eiche, um den Dodauer See und in das Quellgebiet der Schwartau, führen die Wanderungen am 13. Dezember. Treffpunkt ist um 11 Uhr in Eutin, auf dem „Berliner Platz“. An allen Terminen finden zwei geführte Wanderungen von 11,5 Kilometer oder 8,5 Kilometer statt.

## Fenster und Türen Kunststoff • Holz & Alu aus industrieller Maßanfertigung Bauelemente Rehmann Tel. 0 45 21 / 79 80 31 • Fax 79 80 32



**SCHNELLER  
ZUR PASSENDEN  
WOHNUNG.**

MIT EINER RIESIGEN AUSWAHL AN IMMOBILIEN.

Finden Sie jetzt das perfekte Zuhause in Ihrer Region:  
[ostsee.immowelt.de](http://ostsee.immowelt.de)

der  
reporter

**immowelt.de**  
Eine Welt voller Zuhause

# Kleinanzeigen

## Ankäufe

**Modeleisenbahn gesucht.** Tel. 04344-8156298

**Revox, alles gesucht, auch defekt.** Tel. 0431-8899414

**Tonbandgerät gesucht** nur für gr. Spulen (26,5 cm), auch defekt. Tel. 0431-8899414

**Wiking, Siku u. a. Modellautos von Sammler gesucht.** Tel. 0171-1114005

## Bekanntschäften

**Dame 67J.,** 1,64 m, schl. sucht sportlich, eleganten, Parkettsicheren Herrn der sie zu einem Ball begleitet. Keine Kosten. Tel. 0176-51029811

**Er, 56 Jahre,** leicht gehbehindert, sucht Partnerin. Tel. 0151-25645675

**Niv., gepfl.** Er, 49, schenkt ihr einfühlsame Zärtlichkeiten, alter egal. Tel. 0157-51981706

## Möbelmarkt

**Kinderreisebett u. Matr.** sehr gut erhalten für 30,-€ zu verkaufen. Tel. 04523-4210 (AB)

**Oh je!** Meine Ikea-Küche mit Spülmaschine, Heißlufttherd, Ceranfeld, Abzugshaube, Kühl-, Gefrierkombi paßt nicht in die neue Wohnung. Gepflegt, günstig für 600,- € zvk. Preetz. Tel. 0163-7049195

## Unterricht/Nachhilfe

### Einzelnachhilfe zu Hause

- in ganz Ostholstein -

(04561) 549 96 66  
(0451) 607 23 31  
(04521) 762 00 58  
(04361) 637 90 85  
abacus-nachhilfe.de

**Gitarrenunter. bei Ihnen zu Haus!** rueborth.de Tel. 04521/8300637

## Verschiedenes

**Heizung  
Sanitär  
Solaranlagen**

**Schmidt**  
HEIZUNG · SANITÄR

Weidestraße 51 · 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60

**Professionelle Streich-, Spachtel- u. Tapezierarbeiten, preiswert und zuverlässig. Setzen Sie sich gern mit mir in Verbindung.** Tel. 0157-71894376

**Zu verschenken:** Küchenbuffet alt in Kiefer. Tel. 04523-202272

## Verkäufe

**2 Sansonite** Rollkoffer aus grauem Kunststoff mit Schlüsseln und Nummern-Schlössern, neuwertig, zusammen 150,-€. Tel. 04521-8479351

**Biete Rollstuhl,** 40 cm br., gut erhalten, Preis 95,-€ VHB. Tel. 04521-8452180 (ab 18 Uhr)

## Verkäufe



**Playstation 3**  
mit 19 tollen Spielen für 175,-€  
Bei Interesse bitte anrufen  
01 51 - 40 05 28 03

**Digi.Cam** Casio, Ray Ban So.B., Porsche So.B., m. Zerti., Schw. Taschenm., Jungh. Funku., Uhr m. Kupferpl. v. Holstent. numm., Erzgeb. Weihnachtspl. 50 cm, 5 Erzgeb. Nusskn. Tel. 04527-569

**Elektr. Orgel,** Standgerät, zu verschenken. Tel. 04521-4895

**Elektrische Zahnbürste** Philips Sonicare, neuwertig, mit Ladestation, 50,-€. Tel. 04521-8479351

**Fritzbox Fon** Wlan 7113, neuwertig, zu verkaufen 25,-€. Tel. 04521-847935

**Gebrauchter Kaffee- und Espresso** Vollautomat Impressa E40 in dunkelblau, blitzsauber, mit Bedienungsanleitung 100,-€. Tel. 04521-8479351

**Hutschenreuther Weihnachtsglocken** 1979, 1981, 1988, 1994, 1996, 2000, 2008, 111,- € VHB. Tel. 04523-202325 Fischer

**Klassische Steppjacke** von Barbour (schwarz, m. Cordkragen, Gr. L) neuw., für 40,-€, kl. antike Kommode (Weichholz) für 40,-€ zu verk. Tel. 04523-2024430

**Kobo E-Reader,** unbenutzt, mit Bedienungsanleitung 50,-€. Tel. 04521-8479351

**Panasonic schnurloses** Telefon zu verkaufen 35,-€. Tel. 04521-8479351

**Playstation 2** mit 17 tollen Spielen für 75,-€. Bei Interesse anrufen unter Tel. 0151-40052803

**Roland, Digital,** Piano, Qualität und Klang! Preis VHB. Tel. 04383-1296

**Sammlerstück Rollei** 35S mit Blitz, Stativ und Bedienungsanleitung 150,-€. Tel. 04521-8479351

**Samsung Kühl- /Gefrier-** Kombination mit Eisbereiter b/h/t 90/180/70 cm, neuwertig aus FeWo, 3 Sommer genutzt, 550,- € VB. Tel. 04526-225226

**Schallplatten z.** verk. Klassik, Schlager, Pop. Tel. 04523-9845234

**Schwarzer Nerzmantel** nur einmal getragen, Gr. 36/38 zu verk. Tel. 04503-794702

**Weihnachten 2015:** Carrera Go! 62221 50,- €, Carrera Go! 62039 35,- €, Haba Schiebewagen 80,- €, Boxsack inkl. Boxhands. 35,- €, Beyblade Masters 15,- €, Christopeit CS5 70,- €. Tel. 0152-33519025

**Winkelschleifer Metabo** W780 Heckenschere Bosch PHS 46 G HP Officejet 6500 E709n Wlan + Duplex + Patronen kompl. 70,- €. Tel. 04521-9717 od. 0152-29577600

# Öffnungszeiten der ZVO-Recyclinghöfe „zwischen den Jahren“

**Ostholstein (t).** Auch während der Weihnachtsfeiertage und des Jahreswechsels fallen Abfälle an, für die die heimische Mülltonne nicht ausreicht. Vielleicht wurden die Tage genutzt, einmal den Keller zu entrümpeln oder es gab einen neuen Fernseher zu Weihnachten und der alte hat ausgedient. In diesen Fällen ist es gut zu wissen, wohin damit. Die Recyclinghöfe der ZVO Entsorgung GmbH in Bad Schwartau, Neuratzensdorf und Neustadt i.H. sind über die Weihnachtsfeiertage und den Jahreswechsel wie folgt geöffnet:

Vom 28. bis 30. Dezember haben alle Recyclinghöfe regulär geöffnet.

## Apotheken- Notdienst

Die nächsten zwei notdienstbereiten Apotheken: jeweils von 8:00 Uhr des angegebenen Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages

**Samstag, 12. Dezember 2015**  
Prinzen-Apotheke,  
Eutiner Str. 17 - 18, 24306 Plön,  
04522-760576

Klindwort-Apotheke Bergstraße,  
Bergstr. 77,  
23669 Timmendorfer Strand,  
04503-889030

**Sonntag, 13. Dezember 2015**  
Friesen-Apotheke,  
Bahnhofstr. 37 - 39,  
23714 Bad Malente,  
04523-990707

Apotheke Pansdorf, Eutiner Str. 25,  
23689 Pansdorf, 04504-71117

**Montag, 14. Dezember 2015**  
Apotheke Pönitz, Lindenstr. 27,  
23684 Scharbeutz OT Pönitz,  
04524-265

Kgl. priv. Apotheke,  
Kirchenstr. 5, 24211 Preetz,  
04342-2236

**Dienstag, 15. Dezember 2015**  
Hof-Apotheke am Markt,  
Lange Str. 1, 24306 Plön,  
04522-74090

Finken-Apotheke, Teichtorstr. 3,  
24321 Lütjenburg, 04381-7633

**Mittwoch, 16. Dezember 2015**  
Kur-Apotheke, Schillener Str. 2,  
24306 Plön, 04522-760869  
Baltic-Apotheke, Königstr. 2,  
23730 Neustadt, 04561-513513

**Zentrale Apotheken-Notdienst-  
Auskunfts-Nummer:**  
Vom Handy alle Netze  
ohne Vorwahl (69 Cent/Minute)  
Tel. 22833  
Vom Festnetz (kostenfrei)  
Tel. 0800-0022833

Am 24. und 31. Dezember ist der ZVO-Recyclinghof Mitte in Neustadt i.H. geöffnet. Von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr können Kunden hier auch an Heiligabend und Silvester ihre Abfälle entsorgen. Die Recyclinghöfe Nord und Süd in Neuratzensdorf und Bad Schwartau bleiben an beiden Tagen geschlossen. Der Recyclinghof Süd ist zudem auch am 2. Januar 2016 geschlossen.

Papier, Metallschrott und Elektrogeräte können auf den ZVO-Recyclinghöfen gratis abgegeben werden. Für die Entsorgung anderer Abfälle wie Grünschnitt, Sperrmüll, Bauschutt und Schadstoffe können Entgelte anfallen. Gleichzeitig können Kunden Produkte wie Blumen-/Pflanzerde, Qualitätskompost, Rindenmulch, Pflastersand oder Kies käuflich erwerben.

Auf [www.zvo-entsorgung.de/recyclinghoeefe](http://www.zvo-entsorgung.de/recyclinghoeefe) finden sich weitere

## Arzt- Notdienst

### Eutin

Der ärztliche Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen ist außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten insbesondere an Wochenend- und Feiertagen unter der landesweit einheitlichen Rufnummer **116117** (kostenlos und vorwählfrei) zu erreichen.

Die zentrale Anlaufpraxis ist die Sana Kliniken Ostholstein GmbH, Klinik Eutin, Hospitalstraße 22, 23701 Eutin.

### Ärztlicher Notdienst:

Die Öffnungszeiten sind am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und 17 bis 21 Uhr.

### Kinderärztlicher Notdienst:

Die Öffnungszeiten sind am Samstag, Sonntag und an den Feiertagen von 10 bis 15 Uhr.

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte Ostholstein/Nord

(Bereiche Neustadt, Grömitz, Schönwalde, Oldenburg, Heiligenhafen, Fehmarn):  
Telefon 04521/44542

### Ostholstein/Süd

(Bereiche Eutin, Ahrensböök, Scharbeutz, Timmendorf, Bad Schwartau): Telefon 04521/6669



# Kirchliche Nachrichten



## EUTIN

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin

**St.-Michaelis-Kirche, Schloßstraße 2**  
**Samstag, 12. Dezember**  
16 Uhr: Kinderchöre und Teeniechor-konzert

**Sonntag, 13. Dezember**  
10.30 Uhr: Gottesdienst

**Kapitelsaal, Schloßstraße**  
**Samstag, 12. Dezember**  
10-12 Uhr: Kunterbunter Kinder Morgen

**Mittwoch, 16. Dezember**  
16.45 Uhr: Jugendchor

**Gemeindesaal, Schloßstraße 11**  
**Dienstag, 15. Dezember**  
19.30 Uhr: Probe Singkreis Eutin; 20 Uhr: Probe Eutiner Kantorei

**Mittwoch, 16. Dezember**  
15 Uhr: Kinderchor (4 bis 7 Jahre); 15.45 Uhr: Kinderchor (8 bis 12 Jahre); 17 Uhr: Probe Seniorenkantorei St. Michaelis

**Freitag, 18. Dezember**  
12 Uhr: Mittagstisch

**Martin-Luther-Kirche, Dorfstraße**  
**Sonntag, 13. Dezember**  
9 Uhr: Plattdeutscher Gottesdienst

**Gemeindehaus Fissau, Dorfstraße**  
**Montag, 14. Dezember**  
18.30 Uhr: Frauenkreis II

### Katholische Kirchengemeinde St. Marien Eutin

**Plöner Straße 44**  
**Sonntag, 13. Dezember**  
11 Uhr: Eucharistiefeyer

**Montag, 14. Dezember**  
9 Uhr: Laudes/Morgenlob

**Donnerstag, 17. Dezember**  
8.30 Uhr: Laudes/Morgenlob

### Freie Evangelische Gemeinde Industriestraße 11

**Samstag, 12. Dezember**  
20 Uhr: Herzschlag-Gottesdienst

**Sonntag, 13. Dezember**  
10 Uhr: Gottesdienst und Kindergruppen

**Mittwoch, 16. Dezember**  
15.30 Uhr: Seniorencafé

**Donnerstag, 17. Dezember**  
9.30 Uhr: Spielkreis

**Freitag, 18. Dezember**  
18.30 Uhr: Teenkreis „Konfettiregen“

### Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Baptisten Plöner Straße 123

**Sonntag, 13. Dezember**  
10-11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergruppen, Infos unter www.Baptisten-Eutin.de

**Dienstag, 15. Dezember**  
19.30 Uhr: „Unser Dienstag“ mit Bibel, Gebet, Gesang, Gespräch. Infos bei dem Ehepaar Witthohn unter 04523-3592 oder www.Baptisten-Eutin.de

## EUTIN

### Freie Christengemeinde Eutin Neumühle 1

**Sonntag, 13. Dezember**  
9.30 Uhr: Gottesdienst

**Dienstag, 15. Dezember**  
19.30 Uhr: Bibel- und Gebetsstunde

### Jehovas Zeugen Königreichssaal

**Alte Lübecker Landstraße 22**  
**Sonntag, 13. Dezember**  
10 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit; 10.35 Uhr: Wachturm-Studium

**Mittwoch, 16. Dezember**  
19 Uhr: Versammlungsbibelstudium, Theokratische Predigtdienstschule, Dienstzusammenkunft

### Leuchttfeuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin Friedrichstraße 10

**Sonntag, 13. Dezember**  
10.30 Uhr: Gottesdienst in der Friedrichstraße 10c, Info unter 04521-7747274

### Neuapostolische Kirche Eutin Plöner Straße 96

**Sonntag, 13. Dezember**  
9.30 Uhr: Gottesdienst. Weitere Gottesdienste und Veranstaltungen sind der Info-Tafel zu entnehmen

## MALENTE

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente

**Maria-Magdalenen-Kirche**  
**Sonntag, 13. Dezember**  
9.30 Uhr: Gottesdienst und anschließend Kirchenkaffee

**Haus der Kirche, Janusallee 5**  
**Donnerstag, 17. Dezember**  
15 Uhr: Seniorenkreis

**Gemeindehaus**  
**Dienstag, 15. Dezember**  
15-17 Uhr: Handarbeitskreis

**Mittwoch, 16. Dezember**  
16.30-18 Uhr: Töpfern für Kinder; 18.30-20 Uhr: Töpfern für Erwachsene

**Donnerstag, 17. Dezember**  
16.30-18 Uhr: Band; 19.30-21.30 Uhr: Kirchenchor

### Christliche Gemeinschaft Königsberger Straße 38

**Sonntag, 13. Dezember**  
11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst

**Montag, 14. Dezember**  
Hauskreise zu erfragen unter 04523-7509 oder 3191

**Mittwoch, 16. Dezember**  
18 Uhr: Bibel- und Gebetsstunden

### Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente

**Samstag, 12. Dezember**  
18 Uhr: Eucharistiefeyer

**Dienstag, 15. Dezember**  
14.30 Uhr: Rosenkranzgebet; 15 Uhr: Gottesdienst

## UMLAND

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensböck Marienkirche

**Sonntag, 13. Dezember**  
10 Uhr: Gottesdienst mit Geigen und Cello

### Katholische Kirchengemeinde St. Marien Ahrensböck

**Marien Ahrensböck**  
**Samstag, 12. Dezember**  
17 Uhr: Eucharistiefeyer in der evangelischen Kirche

### Freie Christengemeinde Ahrensböck Amselweg 1

**Sonntag, 13. Dezember**  
10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst

**Mittwoch, 16. Dezember**  
19.30 Uhr: Gebet

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau St.-Petri-Kirche

**Sonntag, 13. Dezember**  
10 Uhr: Gottesdienst

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Sarau Am Kirchplatz 1

**Sonntag, 13. Dezember**  
15 Uhr: Puppentheater in der Kirche und anschließend Seniorenadventsfeyer  
17.30 Uhr: Abendgottesdienst

**Montag, 14. Dezember**  
8.30-11.30 Uhr: Rappelkiste für Kinder vor dem Kindergarten in Zusammenarbeit mit den Speelgörn Sarau e. V., Infos bei Tina Hogreve unter 04525-4783

**Mittwoch, 16. Dezember**  
9-11 Uhr: Krabbelgruppe, Infos bei Tina Lässig unter 04525-2142

**Freitag, 18. Dezember**  
8.30-11.30 Uhr: Rappelkiste für Kinder vor dem Kindergarten in Zusammenarbeit mit den Speelgörn Sarau e. V., Infos bei Tina Hogreve unter 04525-4783

16.30-18 Uhr: Pfadfinder (ab 11 Jahren) und Wölflinge (ab. der 2. Klasse), Infos bei Karsten Lemke unter 04525-3720

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde Jahnweg 4

**Sonntag, 13. Dezember**  
10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl und Einführung der Prädikantin Claudia Riep

**Donnerstag, 17. Dezember**  
14 Uhr: Seniorenbegegnungen, Jugendherbergsgebäude

### Gleschendorfer Feldsteinkirche Am Kirchberg 2

**Sonntag, 13. Dezember**  
11 Uhr: Familiengottesdienst mit Kinderchor

**Dienstag, 15. Dezember**  
10 Uhr: Gottesdienst für Menschen mit Demenzerkrankungen

## UMLAND

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Kirchnüchel Marienkirche

**Sonntag, 13. Dezember**  
10 Uhr: Gottesdienst

**Dienstag, 15. Dezember**  
19 Uhr: Adventskonzert mit Lene Krämer

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen St.-Johannis-Kirche, Hauptstraße 22

**Sonntag, 13. Dezember**  
17 Uhr: Langschläfer-Gottesdienst und anschließend Tee im Turm

**Pastoratsscheune, Hauptstraße 22**  
**Dienstag, 15. Dezember**  
15.15-16 Uhr: Kinderchor

**Donnerstag, 17. Dezember**  
15-16 Uhr: Treffen der Wölflingsgruppe (7-9 Jahre); 15.30-17 Uhr: Pfadfinder von 7 bis 9 Jahre

### Kindertagesstätte „Regenbogen“ Saseler Weg 2

**Mittwoch, 16. Dezember**  
15.30-16.30 Uhr: Eltern-Kind-Gruppe

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Süsel

**St.-Laurentius-Kirche, An der Kirche**  
**Mittwoch, 16. Dezember**  
19.30 Uhr: Bibelkreis im Pastorat Süsel mit Pastor Hieber (14-tägig)

### Jugendboden/Gemeindehaus Süsel

**Donnerstag, 17. Dezember**  
16.30-17.30 Uhr: Fischgruppe - Kinderbibelgruppe für Kinder ab 5 Jahren; 18-20 Uhr: Jugendtreff für Jugendliche ab 13 Jahren

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Plön Kirche zu Niederkleveez

**Sonntag, 13. Dezember**  
10 Uhr: Gottesdienst

## Erste-Hilfe-Notdienst

### Eutin (0 45 21)

Die wichtigsten Notrufnummern:  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen:  
Tel. 116117 (vorwahlfrei)  
Krankentransport: Tel. 04521-19222  
Sana-Kliniken-Ostholstein: Tel. 7870  
St.-Elisabeth-Krankenhaus: Tel. 8020  
Polizei: Tel. 8010  
Überfall, Verkehrsunfall: Tel. 110  
Feuer: Tel. 112  
Rettungsdienst, Erste Hilfe:  
Tel. 112 od. 04521-19222  
Störungsdienst:  
Stadtwerke Eutin,  
Gas, Tel. 04521-705345  
Strom, Wasser, Wärme und Abwasser,  
Tel. 04521-705456  
Stadtverwaltung: Tel. 793-0  
Giftnotruf Göttingen: Tel. 0551-19240  
Sperr-Notruf für Kredit- oder EC-Karten: Tel. 116116

## Familienanzeigen

Liebe Jenny,

Freunde treffen, Shopping, Sport und blingbling,  
das alles und viel mehr ist voll dein Ding!

Egal, ob auf der Duc oder beim Reiten durch  
die Natur:

Du liebst das Tempo und kriegst Adrenalin pur.

Heut' scheinen auf deiner Torte 30 Kerzen -

Bleib wie Du bist, wir gratulieren von Herzen!



Benji, Mudzi & Vadzi, Wiebke & Jonas, Oma & Opa, Heidi, Tina, Dette & Dirk, Steffen, Christina & Christoph, Manuela & Waldemar, Katharina, Julia, Tine & Fabian, Rebi & Mirko, Katrin & Tim & Malte, Tini & Nils, Eike, Bine, Yvonne & Johannes, Anja, Beate & Heiko & Greta, Sina & Chris, Katha & Marc, Sonja & Thomas, Dolli, Katrin & Dieter, Moni & Holger, Anja & Uwe, Vanessa & Christian, Svenja, Andrea & Hannes, Doreen & Kai, Alina & Fabian, Mai & Oli, Rüdiger, Granini, Dörte & Hanno, Vanessa & Toto, Hinzi.

## Traueranzeigen



„... und bis wir uns wiedersehen,  
halte Gott Dich fest in seiner Hand ...“

„Der Singkreis Ostholstein“ trauert um seine langjährige Mitsängerin

**Fenna Schwarz**

\*12.9.1947 † 6.12.2015

die nach schwerer Krankheit viel zu früh verstorben ist.

Über Jahrzehnte hat sie sich zunächst im ehemaligen „Gesangverein Schönwalde von 1872“ und zuletzt in unserem Singkreis nicht nur gesanglich eingebracht, sondern hat sich immer sehr für die Gemeinschaft des Chores engagiert.

Wir sind sehr traurig, werden Fenna vermissen und sie durch die Chormusik in Erinnerung behalten. Unser Mitgefühl gilt ihrem Ehemann und ihren Kindern und Enkeln.

„Singkreis Ostholstein“  
Marianne Loocks

Unglaublich, aber wahr...

*Hans Pernak*

wird heute

**80 Jahr'!**

zu Deinem

**80. Geburtstag**

wünschen wir Dir  
alles Liebe, Gesundheit  
und noch viele Jahre  
in unserer Mitte

*Deine Familie*



Unsere liebe Mutter und Oma  
feiert am 15. Dezember ihren  
**80. Geburtstag**

*Brigitte Maas*

Wir gratulieren von ganzem Herzen  
und wünschen Dir alles Gute,  
Gesundheit und viel Glück

*Deine Kinder*

## Traueranzeigen

Die Grundschule Süsel trauert um die ehemalige Kollegin,

**Frau Gerda Lietzke**

Frau Lietzke hat viele Jahre engagiert in der damaligen Grund- und Hauptschule die Grundschüler und Grundschülerinnen unterrichtet. Auch nach ihrer Pensionierung blieb sie der Schule noch längere Zeit verbunden. Wir werden ihr Andenken in Ehren halten.

Swantje Popp-Dreyer  
Schulleitung

Johanna Gersdorf  
Personalrätin

Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt,  
der ist nicht tot, der ist nur fern;  
tot ist, wer vergessen wird.

**Gudrun Kock**

† 22. November 2015

Herzlichen Dank allen, die uns ihre Anteilnahme an unserer Trauer zum Ausdruck gebracht haben. Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Schröder sowie Frau Pastorin Regine Sabrowski.

Im Namen der Familie

**Rolf Kock**  
**Edith Schwarz**

Lübeck und Windberg

## Beratung

**Notruf Ostholstein**  
Information und Beratung  
für Frauen und Mädchen e.V.  
Tel. 04521-73043 (Eutin)  
Tel. 04561-9197 (Neustadt)  
**Familienzentrum Mitte**  
– Frühe Hilfen –  
Tel. 0171-1197842 (Eutin)  
**Sozialdienst kath. Frauen**  
**Eutin e.V.**

Beratung für Frauen, Familien und  
Schwangere im Kreis Ostholstein:  
Tel. 04521-78108 oder www.skf-  
eutin.de

**Schwangerenberatung und**  
**Schwangerenkonfliktberatung**  
Tel. 04561-9197 (Neustadt)

**Frauenhaus Ostholstein**  
24 Std. Aufnahme/Beratung und  
Unterstützung  
Tel. 04363-1721  
**Telefon-Seelsorge**  
Tel. 0800-1110111  
**Kinder- und Jugendtelefon**  
Montag bis Freitag von  
15 bis 19 Uhr.  
Tel. 0800-111033  
**Psychologische Beratungsstelle Eutin**  
**Kirchenkreis Ostholstein**  
Tel. 04521-8005424  
**PflegeStützpunkte im Kreis**  
**Ostholstein, Janusstraße 5:**  
Montag bis Freitag von 9 bis  
12 Uhr. Montag, Dienstag 15 bis 17  
Uhr (mit Termin).  
Jobcenter, Zimmer: EG 6 (Verwal-  
tung), EG 7 (Beratung).  
Telefon 04521-8306630  
www.pflegestuetzpunkt-ostholstein.de





**AUSSTELLUNGEN**

**AHRENSBÖK**

**Gedenkstätte, Flachsröste 16:** Dauerausstellung „Von Ausschwitz nach Holstein“, und „Das frühe KZ in Ahrensböök“. Sonntag von 14 bis 17 Uhr. Jederzeit nach Vereinbarung unter 04525-493060.

**EUTIN**

**Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:** Bis 23. Januar 2016: Zeichnungen und Reiseskizzen von Brigitte Richartz.

Montag und Sonntag geschlossen! Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 18 Uhr.

**Kreis der Künste e.V., Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstr. 8:**

Advents-Ausstellung  
Öffnungszeiten: Samstag von 11 bis 14 Uhr u. Sonntag von 14 bis 17:30 Uhr; Montag 16:30 bis 18:30 Uhr Offenes Malen für Erwachsene, Montag 19 bis 21 Uhr Offene Montage; Samstag 11 bis 12.30 Uhr Offenes Malen für Kinder; Im Januar ist die Galerie geschlossen.

**Landesbibliothek, Schlossplatz 4:**

Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 19 Uhr.

**Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:**

Bis 31. Januar 2016: „Die Jahre kommen und gehen ...“ Armin Mueller-Stahl, Malerei

**AUSSTELLUNGEN**

**EUTIN**

**Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:**

Bis 31. Januar: Made in Ostholstein – Johann-Ernst Seidel (1920-1973). Dauerausstellungen: Eutin zur Goethezeit 1800, Landschaftsmalerei, Fayence (Eutiner Silber und Zinn) Öffnungszeiten Dienstag bis Freitag von 11 bis 17 Uhr. Samstag und Sonntag von 10 bis 17.30 Uhr. Infos unter 04521-788521 oder www.oh-museum.de.

**Schloss Eutin, Schlossplatz 5:**

Öffnungszeiten bis zum 20. Dezember: Freitag bis Sonntag von 11 bis 17 Uhr.

**BAD MALENTE**

**Immenhof-Museum, Kampstraße 1:** Öffnungszeiten Mittwoch, Freitag bis Sonntag und Feiertags 14 bis 17 Uhr, Infos unter 0151-10212951

**Naturerlebnisraum**

**an der Malenter Au, Janusallee:** WunderWelt Wasser – Die Natur entdecken: Tasten, Hören, Sehen...

**Eiszeitlicher Gesteinsgarten an der Tews-Kate:**

Jederzeit begehbar mit Erläuterungen in Schautafeln.

**TIMMDORF**

**Timmdorfer Kunsthaus, Dorfstraße 48:**

Skulpturen aus Stein, Beton, Eisen und Holz. Malerei und weihnachtliche Deko.

Öffnungszeiten bis zum 20. Dezember: Samstag und Sonntag 11 bis 17 Uhr und nach Vereinbarung unter 04523-3300.

**BÜCHERBUS**

**Haltestellen der Fahrbücherei Kreis Ostholstein:**

**NEUKIRCHEN: Dienstag, 15. Dezember 11.10 bis 12 Uhr: Kirche.**  
**BAD MALENTE: Dienstag, 15. Dezember 12.15 bis 12.35 Uhr:** Janusallee 5, Kindergarten; 12.45 bis 13 Uhr: Kellersseestraße 22, Awo-Kinderhaus. **TIMMDORF: Dienstag, 15. Dezember 14 bis 14.40 Uhr:** Gasthof „Zu den fünf Seen“.  
**BOSAU: Dienstag, 15. Dezember 15.10 bis 15.45 Uhr:** Löjaer Berg 44-  
**HUTZFELD: Dienstag, 15. Dezember 15.55 bis 16.40 Uhr:** Hauptstraße 46. **HASSENDORF: Dienstag, 15. Dezember 16.50 bis 17.05 Uhr:** Dorfstraße 10. **MAJEN-FELDE: Dienstag, 15. Dezember 17.15 bis 17.30 Uhr:** Hof von Lucke.

**FREIZEIT, HOBBY, KURSE**

**BAD MALENTE**

**Montag, 14. Dezember**

16-19 Uhr: Spiele- und Turnier-Nachmittag, Jugendkulturzentrum, Neversfelder Straße 10, Tel. 04523-3773

**Dienstag, 15. Dezember**

15-17 Uhr: Volkstanz der AWO Malente, Infos unter 04523-5439, AWO-Bürgerhaus, Kellersseestraße 22  
17.30-19 Uhr: Folkloretanz der AWO Malente, Infos unter 04523-5439, AWO-Bürgerhaus, Kellersseestraße 22

**Mittwoch, 16. Dezember**

13-14 Uhr: Englisch für Kinder ab 4 Jahren, Anmeldung unter 04523-5519, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Kinderhaus, Kellersseestraße 22  
14-17 Uhr: Spiele-Nachmittag der AWO Malente, Infos bei Herrn Weber unter 04523-5439, Anmeldung nicht erforderlich, AWO-Bürgerhaus, Kellersseestraße 22

16-17 Uhr: Babymassage, Anmeldung unter 04523-2368, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Kinderhaus, Kellersseestraße 22  
19.30 Uhr: Pflegeeltern-Stammtisch, Restaurant „Marktplatz“, Lindenallee 14

**Donnerstag, 17. Dezember**

9.30-11 Uhr: Gedächtnistraining, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellersseestraße 22

**BOSAU**

**Mittwoch, 16. Dezember**

11-18 Uhr: Öffnungszeiten, Leihbücherei Bosau

**EUTIN**

**Bis Donnerstag, 31. Dezember**

Lichterstadt Eutin

**Samstag, 12. Dezember**

15.30 Uhr: Dit un dat op Platt - Kommodige Wiehnachten, Bärel Bierend und ihre Riefiedel-Deerns musizieren und tragen plattdeutsche Geschichten vor, Kreisbibliothek

**Montag, 14. Dezember**

15-17 Uhr: Mamma Mia Cafe, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V. (für Eltern und deren Kinder von 1-3 Jahren), Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

**FREIZEIT, HOBBY, KURSE**

**EUTIN**

**Dienstag, 15. Dezember**

9.30-11.30 Uhr: Skibby - Mutter-Baby-Treff, Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

9.30-11.30 Uhr: Mutter-Baby-Treff, Sozialdienst Katholischer Frauen e. V., Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

**Mittwoch, 16. Dezember**

9.30-11.30 Uhr: Stramplerkiste, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V., Plöner Straße 44 1

**Donnerstag, 17. Dezember**

14-18 Uhr: Bekleidung aus zweiter Hand, DRK Eutin, DRK Eutin, Elisabethstraße 17

**Freitag, 18. Dezember**

14-16 Uhr: Klönen, Kaffeetrinken und Kartenspiel der AWO Eutin, Infos bei Gisela Poersch unter 04521-4630, Bürgertreff, Stolbergstraße 8

**FÜHRUNGEN**

**BAD MALENTE**

**Samstag, 12. Dezember**

10-13 Uhr: Immenhof-Filmtour, die Teilnehmer werden entführt auf den filmischen Reitwegen zu den einstigen Original-Drehorten, Anmeldung unter 0151-10212951, Immenhof-Museum, Kampstraße 1

**Dienstag, 15. Dezember**

14.30-16.30 Uhr: Winterführung - Entdecken Sie das Herz der Holsteinischen Schweiz!, Tourismus-Service Malente, Bahnhofstraße 3

**EUTIN**

**Samstag, 12. Dezember**

17 Uhr: Nachtwächter-Rundgang mit Wasserturmbesteigung zur Weihnachtszeit, Tourist-Info Eutin, Markt 19

**Sonntag, 13. Dezember**

11.30 Uhr: Führung durch die Sonderausstellung „Armin Mueller-Stahl. Malerei - Die Jahre kommen und gehen“ mit Dr. Julia Hüme, Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1  
15 Uhr: Nussknacker-Familienführung, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

**MÄRKTE**

**BAD MALENTE**

**Donnerstag, 17. Dezember**

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Lenter Platz, Tel. 04523-99200

**EUTIN**

**Samstag, 12. und**

**Mittwoch, 16. Dezember**

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Markt

**MUSIK, FESTE, PARTYS**

**AHRENSBÖK**

**Samstag, 12. Dezember**

16 Uhr: Adventsfeier der Senioren, Dorfvorstand Gnissau, Tewskoppelp

**Sonntag, 13. Dezember**

18 Uhr: Weihnachtskonzert mit der Ahrensböker Singgemeinschaft e.V., Marienkirche

Veranstaltungen/Termine

C 26207

der reporter

Das Familienwochenblatt am Wochenende

der reporter Eutin  
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 70 11 - 0,  
Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG  
Fehrnarnsches Tageblatt  
23769 Burg auf Fehmarn  
Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag  
Anzeigen: Stefan Reich, Torge Klinker,  
Olaf Glau

Redaktion: Esther Dörrhöfer  
Gesamtherstellung: Burg-Verlag  
20. Jahrgang

Gültige Anzeigenpreislise: 1/2015

Auflagenkontrolle durch  
Wirtschaftsprüfer nach den  
Richtlinien BVDA und BDZV

Druckauflage 2. Quartal 2014  
Ausgabe Eutin/Malente: 27.300



Annahmeschluss für Anzeigen und Redaktion: donnerstags 16 Uhr!  
E-Mail für Anzeigen: anzeigen@der-reporter.info  
E-Mail für Redaktion: redaktion@der-reporter.info

Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.

**BÜCHERBUS**

Haltestellen der Fahrbücherei Kreis Ostholstein:

**MÖNCHNEVERSDORF: Montag, 14. Dezember 17.20 bis 17.35 Uhr:** Mitte. **KASSEEDORF: Montag, 14. Dezember 17.50 bis 18.05 Uhr:** Ostpreußen weg 12. **SIEVERSDORF: Dienstag, 15. Dezember 10 bis 11 Uhr:** Schule (i. d. Ferien 10.45 bis 11).

**Kontakte**



**Beilagen-Hinweis**

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

Teilausgabe Eutin:

- Aldi
- Markant
- GP Goldt

Wir bitten um freundliche Beachtung. Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 - 0.



## MUSIK, FESTE, PARTYS

### BAD MALENTE

**Samstag, 12. Dezember**

15 Uhr: Adventsfeier der Arbeiterwohlfahrt Malente, Wyndham Garden, Diekseepromenade 13

15 Uhr: Weihnacht an de Küst mit der Gruppe Timmerhorst und Heiner de Plattsacker, Lenter Gill, Haus des Kurgastes, Bahnhofstraße 4 a

### DUNKELSDORF

**Sonntag, 13. Dezember**

15 Uhr: Weihnachtsfeier für Senioren des Dorfvorstandes Dunkelsdorf, Feuerwehrgerätehaus

### EUTIN

**Samstag, 12. Dezember**

16 Uhr: Knospen springen auf - Adventskonzert der Kinderchöre und des Teeniechors an St. Michaelis, Henning Rasch, ev. Kirchengemeinde Eutin, St.-Michaelis-Kirche, Schlossstraße 2, Tel. 04521-70130

17 Uhr: Flauti Eckernförde - Flötenkonzert in der Schlosskirche, Schloss Eutin, Schlossplatz 5, Tel. 04521-788520

**Mittwoch, 16. Dezember**

15:30 Uhr: Weihnachtliche Impressionen mit Addi Kahl, Filmkunsttheater Binchen

## SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

### AHRENSBÖK

**Donnerstag, 17. Dezember**

15-16 Uhr: Sozialberatung durch das Kreisjugendamt, Ansprechpartner Hartmut Tolk unter 04521-788305, Altes Rathaus

19.30 Uhr: Selbsthilfeeinrichtung für Menschen mit Suchtproblemen, Freundeskreis Ahrensböck, Pastorat, Wallrothstraße 7 - 9

### BAD MALENTE

**Freitag, 18. Dezember**

10-11.30 Uhr: Frühstückstreff für Schwangere und Eltern mit Kindern im ersten Lebensjahr, Familienzentrum Eutin und AWO-Kinderhaus, Kellersseestraße 22

### EUTIN

**Samstag, 12. Dezember**

16 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA) - Meeting, Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin, Plöner Straße 61

**Montag, 14. Dezember**

9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e. V., Waldstraße 6

9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitiative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

15 Uhr: Schönes Stündchen - offenes Gesprächs-Cafe, Lichtblick - Raum für Begegnung, Elisabethstraße 37 a  
16-18 Uhr: Suchtberatung der Vorwerker Diakonie, Suchtberatungsstelle, Lübecker Straße 23

## SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

### EUTIN

**Dienstag, 15. Dezember**

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877

9-11 Uhr: Sprechstunde des Vereins zur Hilfe Krebskranker Ostholstein e. V., Onkologische Tagesklinik, Hospitalstraße 22

19 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA) - Meeting, Katholisches Gemeindehaus, Plöner Straße 44

19.30 Uhr: Elternkreis drogenabhängiger Kinder, Kontakt bei Brigitte Becker unter 04523-889968, Die Brücke Ostholstein, Bahnhofstraße 18

**Mittwoch, 16. Dezember**

18 Uhr: Treffen der Arthrose-Selbsthilfe, Bürgertreff, Stolbergstraße 8

19.30 Uhr: Treffen des Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe Eutin, Erhard Nawotke unter 0176-38096476 oder Eckhard Tietz unter 0171-9363349, Gemeindehaus, Plöner Straße 61

**Donnerstag, 17. Dezember**

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877

9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e. V., Waldstraße 6

9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitiative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

16 Uhr: Frauen-Kontaktgruppe (40 bis 50 Jahre), Infos unter 04521-73043, Frauennotruf

## SPORT

### BAD MALENTE

**Montag, 14. Dezember**

9.30-11 Uhr: Yoga auf und mit dem Stuhl mit Leila Meiners, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellersseestraße 22

10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- u. Bildungszentrum, Eutiner Str. 45

16.30 Uhr: Ballett für Kinder von 6 bis 10 Jahre, Anmeldung unter 0173-4153304, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Kinderhaus, Kellersseestraße 22

18.30 Uhr: Schießtreff, Schießsportzentrum, Neversfelder Straße

**Dienstag, 15. Dezember**

16.30 Uhr: Ballett für Kinder von 4 bis 7 Jahre, Anmeldung unter 0173-4153305, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Kinderhaus, Kellersseestraße 22

19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Str. 45

19.30 Uhr: Yoga für Erwachsene, Anmeldung unter 01755-1273384, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Kinderhaus, Kellersseestraße 22

**Mittwoch, 16. Dezember**

9.30-11 Uhr: Yoga auf und mit dem Stuhl mit Leila Meiners, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellersseestraße 22

## SPORT

### BAD MALENTE

10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße

**Donnerstag, 17. Dezember**

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Str. 45

### EUTIN

**Donnerstag, 17. Dezember**

9.30-10.30 Uhr: Stuhlgymnastik beim Sozialverband Deutschland e.V., Bürgerhaus, Stolbergstraße 8

### SIEVERS DORF

**Dienstag, 15. und**

**Freitag, 18. Dezember**

15 Uhr: Nordic-Walking-Gruppe, Grundschule

## THEATER

### EUTIN

**Samstag, 12. Dezember**

15 Uhr: Die Schöne und das Biest, Eutiner Mischpoke, Kommunales Kino (Binchen), Albert-Mahlstedt-Straße

**Sonntag, 13. Dezember**

12 und 15 Uhr: Die Schöne und das Biest, Eutiner Mischpoke, Kommunales Kino (Binchen), Albert-Mahlstedt-Straße

## VEREINE

### AHRENSBÖK

**Dienstag, 15. Dezember**

19.30 Uhr: Chorprobe der Ahrensböcker Singgemeinschaft e.V., Altes Rathaus

**Mittwoch, 16. Dezember**

15-19.30 Uhr: Blutspendeaktion des DRK, Bürgerhaus Ernst und Elly Prüß, Mönsberg 3

### BAD MALENTE

**Montag, 14. Dezember**

18-20 Uhr: Gästeschießen beim Schützenverein Malente, Schießsportzentrum, Neversfelder Straße

18-19 Uhr: Kneipp-Sprechstunde, Kneipp-Verein Holsteinische Schweiz e.V., Anmeldung bei 04523-3016, Haus des Kurgastes, Bahnhofstraße 4 a

18 Uhr: Treffen des Bridgeclub Malente, Infos bei Frau Lindner unter 04523-6543, Wyndham Garden, Diekseepromenade 13

**Donnerstag, 17. Dezember**

16-18 Uhr: Briefmarkentauschbörse, Verein der Briefmarkenfreunde Eutin/Bad Malente e. V. von 1954, Haus des Kurgastes, Bahnhofstraße 4 a

### EUTIN

**Sonntag, 13. Dezember**

11 Uhr: Wanderung von der Bräutigamseiche um den Dodauer See mit dem Wanderverein Ostholstein e.V., Berliner Platz

**Montag, 14. Dezember**

19-21 Uhr: Offene Abende im Tischbein-Gartenhaus. Gäste sind willkommen, Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstraße 8

## VEREINE

19 Uhr: Probeabend des Eutiner Männergesangsvereins von 1843, St.-Elisabeth-Krankenhaus, Plöner Straße 42

**Dienstag, 15. Dezember**

20 Uhr: Skat mit den Skatfreunden Eutin, Gaststätte Neudorfer Hof, Plöner Straße

**Mittwoch, 16. Dezember**

9.30-11.30 Uhr: Öffnungszeiten der Stramplerkiste, SkF Eutin e. V. Beratungsstelle für Frauen, Familien und Schwangere, Plöner Straße 46 a

## VORTRÄGE

### BAD MALENTE

**Montag, 14. Dezember**

19-20 Uhr: Kneippvortrag „Vitamin D - das Sonnenvitamin“, Kneipp Verein Holsteinische Schweiz e.V., Haus des Kurgastes, Bahnhofstraße 4 a

### EUTIN

**Sonntag, 13. Dezember**

17 Uhr: Die Weihnachtsgeschichte von Charles Dickens - Erzählkünstlerin Jana Raile, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

**Dienstag, 15. Dezember**

19 Uhr: Weihnachten bei den Budenbrooks - Lesung mit Andreas Hutzel, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

## WEIHNACHTS-MÄRKTE

### TIMMDORF

**Samstag, 12. und**

**Sonntag, 13. Dezember**

11-17 Uhr: Advent, Timmdorfer Kunsthaus, Dorfstraße 48

## Arthrose-Selbsthilfe trifft sich

**Eutin (t).** Arthrose besiegen ohne Schmerzen, Operationen, Medikamente, ohne Kosten und keine künstlichen Gelenke mit den bekannten Risiken – das ist das Ziel der Arthrose-Selbsthilfe-Eutin. Erreicht wird das durch einfache aber konsequente Ernährungsumstellung und gegenseitigen Erfahrungsaustausch. In der Selbsthilfegruppe werden die Kenntnisse und Möglichkeiten zu einer besseren Lebensqualität vermittelt. Das Treffen der Arthrose-Selbsthilfe-Eutin findet regelmäßig jeden 3. Mittwoch im Monat statt. Das nächste Treffen am 16. Dezember 2015 um 18 Uhr im Bürgertreff in der Stolbergstrasse 8 in Eutin. Der Eintritt ist frei, Gäste sind jederzeit gerne und herzlich willkommen. Kontakt und Infos über Rainer Schmidt, Tel.: 0171 - 376 23 42 oder [www.arthroseselbsthilfe.de](http://www.arthroseselbsthilfe.de)





# Lebendiger Advent im Schloss – für die ganze Familie

Advent mit Flötenklängen in der Schlosskirche, Nussknacker-Führung und Charles Dickens

**Eutin (t).** Bevor sich das Schloss Eutin nach dem vierten Advent in die Winterpause begibt, lädt es zum Lebendigen Advent im Schloss mit zahlreichen zauberhaften Veranstaltungen, Führungen, Lesungen ein. Und auch am dritten Adventswochenende gibt es viel zu entdecken, zu lauschen und zu staunen.

Am heutigen Samstag, 12. Dezember, um 17 Uhr spielt das Flötenquartett Flauti Eckernförde in der Schlosskirche. Im gemütlichen, stimmungsvollen Ambiente bieten die vier Frauen ein Repertoire aus klassischen und weniger bekannten Weihnachtsliedern in ungewöhnlichen Besetzungen von kleinen und

tens geeignet: Ganz im Zeichen der Vorweihnachtszeit können sich neugierige und rufereudige Gäste um 15 Uhr an einer Nussknacker-Führung beteiligen. Auf dem Weg durchs Schloss werden an unterschiedlichen Stationen Rätselnüsse geknackt, mit denen die Teilnehmer Hinweise erhalten, die zur Lösung führen. Wer findig ist, wird am Ende belohnt. Die Kosten für die Führung betragen für Erwachsene 8 Euro, für Kinder bis inklusive 14 Jahre 3 Euro.

Um 17 Uhr verwandelt dann die Erzählerin Jana Raile die Schlosskirche in eine Märchenszenerie. Sie berichtet vom Leben des Geizhalses Ebenezer Scrooge aus der weltberühmten Weihnachtsgeschichte von Charles Dickens. Der Märchennachmittag eignet sich für große und kleine Zuhörer, die einmal bis über beide Ohren verzaubert werden möchten. Für die Veranstaltung zahlen Erwachsene 6 Euro, Kinder bis einschließlich 14 Jahre 1,50 Euro. Für Kinder bis einschließlich 6 Jahre ist der Eintritt für Führung und Weihnachtsgeschichte frei.

Am 15. Dezember um 19 Uhr dürfen sich Schlossbesucher auf einen Hauch Weltliteratur freuen: Der bekannte Lübecker Schauspieler Andreas Hutzler liest in der Schlosskirche aus Thomas Manns Klassiker „Die Buddenbrooks“ das populäre Weihnachtskapitel. Passend dazu reicht das Schlossteam in der Pause eine weihnachtliche Leckerei. Der



**Flötenöne mal ganz anders: Heute spielt das Flötenquartett „Flauti Eckernförde“ in der Schlosskirche.**



**Schon morgen, am 13. Dezember, wird Jana Raile in die Welt von Ebenezer Scrooge entführen und die „Weihnachtsgeschichte“ von Charles Dickens auf fesselnde Weise erzählen.**

großen Flöten - wie die fast zwei Meter hohe Subbassflöte - sowie Krummhörnern.

Im Wechsel zur Musik führt Stiftungsvorstand Dr. Friederike von Cossel in einer Lesung durch die biblische Weihnachtsgeschichte. Das Konzert ist kostenfrei zu besuchen, die Musikerinnen freuen sich jedoch über eine Spende.

Für einen schönen Familienausflug ist das Schloss am Sonntag, den 13. Dezember bes-

Eintritt kostet für Erwachsene 8 Euro, für Kinder bis einschließlich 14 Jahre 3 Euro. Reservierungen für alle Veranstaltungen werden über 04521/ 70950 entgegen genommen. Das Schloss ist noch den ganzen Advent über lebendig; weitere Informationen zum Programm unter: <http://www.schloss-eutin.de/lebendiger-advent.html>.

– Anzeige –

## Erster Eutiner Rosentanz Geselligkeit, Kaffee und Tanz im Five Up

**Eutin (t).** Im vor kurzem erst in Eutin eröffneten Treffpunkts „Five Up“ ist alles auf Eutin ausgerichtet – die Rosenstadt ist in zahlreichen Bildern und Erinnerungstücken vertreten. Und die Inhaber dachten sich, zu einer Rosenstadt gehört auch ein Rosentanz. So findet der erste Eutiner Rosentanz morgen, am Sonntag, dem 13. Dezember statt. Eingeladen sind alle, die Lust haben, mal einen bunten Nachmittag von 15 bis 18 Uhr mit Geselligkeit, Kaffee, Torte und mehr zu verbringen. Natürlich gibt es die Möglichkeit

das Tanzbein zu schwingen. Die Inhaber des „Five-Up“ Markt 5 (oben) über Rossmann möchten mit dem „Rosentanz“ viele motivieren, egal ob Single, Paare, zu zweit, alleine oder als Gruppe, einmal anders ihren Sonntagnachmittag zu gestalten. Dazu haben sie ein kleines Rahmenprogramm mit Verlosung und vielem mehr ausgearbeitet. Ein Begrüßungssekt rundet das Angebot ab. Der Eintritt ist frei. Tische können auch vorab unter [www.five-up.bar](http://www.five-up.bar) oder 0151 50 620 585 reserviert werden.

**Five Up**  
Cocktails - Events - Getränke - Musik - Tanz - Kf. Speisen

**Rosentanz**

Kaffee  
Torte  
Geselligkeit

15-18 Uhr

**13. Dezember**

Markt 5 (oben) 23701 Eutin - [www.five-up.bar](http://www.five-up.bar) - 0151/ 50 620 585

Veranstaltungen





# Alina Kurowski ist Grand Champion Siegerin!

## 12 Pokale für 17 Kinder und Jugendliche der Kampfkunst Academy

**Eutin (t).** Ein erfolgreiches Wochenende liegt hinter den Wun Hop Kuen Do Kindern und Jugendlichen aus Eutin. Über 300 Kinder und Jugendliche (Karate/ Taek Won Do/ Ju Jutsu / Kung Fu/ Kickboxen...) gingen am Tag vor Nikolaus aus ganz Norddeutschland an den Start.

Auch die "Kung Fu-Minis" Emely Sandmann, Lennert Muß, Jannik Zander und Levis Freese (alle sechs Jahre) waren mit dabei. Jannik holte Platz 3 im Semikon-taktkampf und Platz 2 bei den Stände-Formen. Hendrik Putzer 8 J. erzielte Platz 3. Levis Freese startet bei den Gelbgurten, und mußte sich mit Platz 5 geschlagen geben.

Jannik Königshoff errang Platz 2 in seiner Klasse bei den Leer-hand-Formen.

Simon Denz siegte bei den Kämpfen der Kinder zehn bis zwölf Jahre. Er kämpfte sehr konzentriert und siegte nach 3 spannenden Kämpfen. Bei den Formen der Mädchen ab 14 Jahren

siegte Alina Kurowski und ließ ihre Konkurrenz von 11 Teilnehmerinnen hinter sich. Alina holte sich auch bei den Waffenformen mit einer starken Nordchinesischen Langstockform Platz 1. Ebenso bei den Kämpfen der Mädchen ab 14 Jahren siegte die Eutinerin nach vier souveränen Kämpfen. Einen sensationellen Platz 3 erkämpfte sich Maria Rentsch, die ihre erstes Turnier bestritt.

Simon Prüß mußte sich der Konkurrenz geschlagen geben. Sein Teamkollegen Fynn Schmälting errang Platz 2 bei den Formen. Fynn siegte dann mit einer ausdrucksstarken Säbelform bei den Waffenformen der Jungs ab 14



Jahren, und ließ so 13 andere Teilnehmer hinter sich.

Alina Kurowski, die 16-Jährige aus Eutin gewann am Ende den Grand Champion Pokal, als beste Vielfachstarterin des Turniers! Alle Kämpfer/innen können nicht

gewinnen und mit einem Pokal nach Hause gehen, aber es gab für jeden Starter einen Schoko-Nikolaus. Dabei sein ist alles, und so ein starkes Eutiner Kinder-Jugend Team freut sich gemeinsam über so viel Erfolg.

**der reporter** Eutin Plön Preetz

Das Familienwochenblatt

**der reporter** am Wochenende

Lübecker Str. 12 · 23701 Eutin

Tel. 0 45 21 - 70 11-0

Fax 0 45 21 - 70 11-33

Online Formular: [www.der-reporter.info](http://www.der-reporter.info)

[kleinanzeigen@der-reporter.info](mailto:kleinanzeigen@der-reporter.info)

### Anzeigenannahmestellen...

**Eutin:** Reisebüro Behrens, Am Rosengarten 14

Topkauf Stopka, Riemannstraße 121

**Malente:** Brigitte Suhr, Bahnhofstraße 54

**Ahrensböök:** Reisebüro Dahmann, Plöner Str. 1

## Kleinanzeigen • schnell • unkompliziert • vor Ort

### Mittwoch & Samstag!

Vorname / Name: _____		Straße: _____	
PLZ / Ort: _____		Telefon: _____	
Den Kleinanzeigenpreis inkl. Mehrwertsteuer zahle ich... <input type="checkbox"/> in Bar - Betrag anbei <input type="checkbox"/> per Bankeinzug			
Name der Bank _____		IBAN (oder Kontonummer & BLZ) _____	
Datum / Unterschrift _____			
<b>Chiffre-Anzeigen: 5,- €</b>		<b>Bitte ankreuzen!</b>	
<input type="checkbox"/> Die Anzeige soll unter CHIFFRE erscheinen!		<input type="checkbox"/> Die eingehenden Zuschriften hole ich ab.	
(Bitte lassen Sie für Ihre Chiffre-Nr. 17 Kästchen frei)		<input type="checkbox"/> Bitte schicken Sie die eingehenden Zuschriften an meine Adresse.	

Dieser Auftrag gilt nur für private Kleinanzeigen. Gewerbliche Anzeigen im Fließtext werden zum regulären Anzeigenpreis abgerechnet. Wir beraten Sie gern.

Datum/Erscheinungstag \_\_\_\_\_ Mi.  Sa.  wie oft \_\_\_\_\_ X

#### Anzeigen-Annahmeschluss in der Geschäftsstelle:

für Samstag jeweils Donnerstag 16 Uhr – für Mittwoch jeweils Montag 16 Uhr (bei unseren Annahmestellen jeweils 12 Uhr)

Rubrik:  Ankäufe  Automarkt  Bekanntschaften  Möbelmarkt  Stellenmarkt  Tiermarkt  Verkäufe  Verschiedenes

Zweirad  Grüße  Immobilien-Verkäufe  Immobilien-Vermietungen  Immobilien-Mietgesuche  Immobilien-Kaufgesuche

1. Zeile	2 €
2. Zeile	3 €
3. Zeile	4 €
4. Zeile	5 €
5. Zeile	6 €